

REFERAT Kommunalbestyrelsen d. 05-09-2017

Mødedato Tirsdag d. 05. september 2017 kl. 19:30

Mødested Kommunalbestyrelsessalen

Indholdsfortegnelse

Forside.....	3
Godkendelse af dagsorden.....	4
Meddelelser.....	5
Orienteringer.....	8
Forslag til Kommuneplantillæg 4A8-1, Ningitsivik, Qinngorput.....	9
Kyststien.....	13
Omlægning af vejføring ved lufthavnen i Nuuk.....	17
Høring fra Naalakkersuisut om servicekontrakter.....	20
Høringssvar om revidering af lov om den kommunale styrelse.....	25
Udviklingsplan for Børne- og Familieområdet.....	28
Naturkatastrofen i Nordgrønland.....	31
Sport Event Nuuk.....	34
Tromsø som venskabsby.....	37
Beslutninger.....	41
Kommuneplantillæg 3A6-1, Qasigiannnguit, Nuuk.....	42
VISKA, horses & rooms.....	46
Salg af kommunale udlejningsboliger.....	50
Årsregnskab 2016 – Endeligt regnskab med revisionsprotokollat.....	54
Budgetopfølgning for første halvår 2017.....	58
Tillægs – og omplaceringsbevilling 2. kvartal 2017.....	61
Principgodkendelse af Byudviklingsprojektet Nuuk City Development - Siorarsiorfik.....	68
Aftale om politisk samarbejde mellem Kommunalbestyrelsen i Kommuneqarfik Sermersooq og der	74
Forslag om forøgelse af narhvals- og hvidhvalskvote til fritidsfangerne.....	77
Forslag om at Kommuneqarfik laver en ansøgning om forvaltning af jagt på rendyr og moskus.....	80
Forslag om eventuel flytning af rendyr og moskusokser til Østkysten.....	83
Forslag om etablering af tiltag med henblik på planlægning og udvikling af fiskeriet.....	86
Forslag om mere optimal brug af Tasiilaqs to vige.....	89
Forslag om kursus i Tasiilaq og omegn for at styrke fangerforeningerne.....	92
Forslag om afholdelse af kursus.....	95
Forslag om opsamling af gamle sunkne garn i Nuuk Fjorden, mistet af fiskere.....	98
Forslag til etablering af en broforbindelse.....	101
Forslag om oprettelse af forbindelse til søkablet.....	104
Forslag om anskaffelse af indpakkingsmaskine til specifikke fraktioner af affald.....	107
Forslag om etablering af fundament til både.....	110
Forslag til anden placering af salg af alkohol i Tasiilaq end Pisiniarfissuaq.....	113
Forslag om lønnet, samfundsgavnligt arbejde for folkeskolens ældste trin i sommerferien eller i and	116
Forslag om ændring af gældende regler vedr. kommunale lejeboliger, således at det bliver muligt at	119
Evt.....	122
Lukkede punkter.....	123

Lukket.....	124
Lukket.....	125
Lukket.....	126
Lukket.....	127
Godkendelse af referat.....	128

Punkt 0: Forside

Medlemmer

Asii Chemnitz Narup (IA) Malene Lyng (IA) Uju Petersen (IA) Harald Bianco (IA) Inge Olsvig-Brandt (IA) Rasmine Geisler (IA) Knud Mathiasen (IA) Henrik Rachlev (IA) Nivi Olsen (D) Randi Vestergaard Evaldsen (D) Justus Hansen (D) Mala Høky Kúko (A) Peter Davidsen (S) Thiiooq Knudsen (S) Ane Egede Mathæussen (S) Martha Lund Olsen (S) Rolf Píke (S) Laura Táunâjik (S)

Beslutning

Inge Olsvig-Brandt (IA) har meldt afbud, i stedet er suppleant Charlotte Pike (IA) indkaldt. Det godkendes at Charlotte Pike (IA) deltager i stedet for Inge Olsvig-Brandt.

Charlotte Pike deltager pr tlf.

Punkt 1: Godkendelse af dagsorden

Beslutning

Følgende forslagspunkter er trukket ud af forslagsstillerne: 04K, 04L, 04M, 04S og 04W.

Dagsorden og dens ændringer godkendes.

Punkt 2: Meddelelser

<p>2A. Fra Borgmesteren</p> <p>2B. Fra de stående udvalg</p>

Beslutning

2A. Fra Borgmester Asii Chemnitz Narup (IA):

- D. 21. August 2017: IBA-koordineringsgruppe om rubinminen, bestående af Borgmesteren, bygdebestyrelsesmedlem fra Qeqertarsuatsiaat, formanden for QAPP og vicedirektør i Greenland Ruby A/S (tidl. LNS Greenland A/S), afholdte deres første IBA-koordineringsgruppemøde efter kommunalvalget 2017. Udover koordinationsgruppen, deltog følgende på mødet: 1 medarbejder fra Greenland Ruby A/S og 3 fagfolk og én sekretær fra Kommuneqarfik Sermersooq. IBA-koordinationsgruppen afholder kvartalsvise kontinuerlige møder.

- d. 22. august 2017: Fra formanden for tilsynsråddet for de grønlandske kommuner modtog Kommuneqarfik Sermersooq tilsynsrådets udtalelse vedr. Siorarsiorfik-projektet. På brevet fremgår det at tilsynsråddet konstaterer at borgmesteren har overholdt sin oplysningspligt overfor Kommunalbestyrelsen og borgerne, og at Kommuneqarfik Sermersooq på lovlig vis, har hyret en konsulent i forbindelse med det pågældende projekt. Herefter finder tilsynsråddet ikke anledning til at foretage videre i sagen (kopi af skrivelse deles ud).

- D. 1. juli 2017 havde GrønlandsBANKENs 50 års jubilæum. I forbindelse med det, traf borgmesteren en formandsbeslutning om at kommunen giver en gave på 50.000 kr. til arbejdet i CSR Greenland. En gave som vil komme arbejdet i CSR Greenland til gode.

- D. 23. august 2017 var Udvalg for Økonomi og Erhverv på besøg hos det grønlandske hus i Aalborg (DGH). Direktøren for DGH holdte oplæg om husets funktion som institution, hvilke primært er borger- og studievejledning, socialrådgivning, og at være samlingspunkt for grønlændere og grønlandsinteresserede borgere i regionen Nordjylland. Det blev fremhævet at DGH ikke er en myndighed men en vejledende institution, men har et godt samarbejde med Aalborg Kommune. Derudover blev sociale udfordringer, dertil vigtigheden af borgeroplysning, tidlig indsats og løsningsalternativer til deres fælles udfordringer ift. til- og fraflytning tværs kommunerne, drøftet.

- D. 24-26. august blev de grønlandske dage i Aalborg 2017 afviklet. Formålet med Grønlandske dage i Aalborg er at fejre venskabsbysamarbejdet med Aalborg Kommune.

Overordnet program så således ud:

24.08.17: Politisk program.

25.08.17: Heldags Erhvervsseminar.

26.08.17: Kulturelt arrangement med koncert og kunstudstilling i Musikkens Hus

Arrangementet afholdes hvert andet år på skift i Nuuk (Aalborg dage i Nuuk) og Aalborg (Grønlandske dage i Aalborg). 5 ud af 7 medlemmer fra Udvalg for Økonomi og Erhverv deltog under de grønlandske dage i Aalborg.

- D. 25. august 2017 havde 5 ud af 7 medlemmer fra Udvalg for Økonomi og Erhverv et fællesmøde med bestyrelsen i Sermersooq business Council. Målet med mødet var at afstemme forventningerne mellem Kommuneqarfik Sermersooq og Sermersooq Business Council i forhold til den kommende Erhvervsudviklingsplan.

- Direktøren i Forvaltning for Velfærd og Arbejdsmarked i Kommuneqarfik Sermersooq, Grethe Nielsen, har fået nyt som job som Social, Arbejdsmarkedets og Sundhedsdirektør i Tønder Kommune i Danmark. Grethe Nielsen har været ansat i Kommuneqarfik Sermersooq siden 2013. I den tid har kommunen opnået store fremskridt på ældre-, handicap- og beskæftigelsesområdet. Grethe Nielsen har sidste arbejdsdag i Kommuneqarfik Sermersooq den 31. september.

- D. 31. august havde Kommuneqarfik Sermersooq /borgmesteren besøg af repræsentanter for både finanstillsynet og de aktive realkreditinstitutter i Grønland. Specielt var der interesse for byudviklingsprojektet samt kommunens generelle opfattelse af investeringsklimaet i Grønland.

- I morgen d. 6. september, begynder Kommuneqarfik Sermersooq at promovere den nye, spændende borgerinddragelses-app, "Isumaga". App'en "Isumaga" er designet og udviklet af det lokale IT-firma 'LetItSnow', og kan downloades på iTunes eller Android Market. Kommunalbestyrelsen besluttede sidste år, at der skulle gøres en særlig indsats for at give de unge i Nuuk en stemme i det lokale demokrati, og det er det, denne app skal bruges til. Det er endvidere et resultat af, at

inddragelse af borgere i den demokratiske dialog skulle tilpasses borgernes ønsker. Nuuk Appen giver kommunalpolitikere bedre muligheder for, at have direkte kontakt med borgerne.

Politikere og administrationen i kommunen kan sende spørgsmål, undersøgelser og afstemninger direkte til borgernes mobiltelefoner, og på den måde gøre det lettere for borgerne at give deres holdning til kende – og lettere for os politikere at høre dem.

Alle KB-medlemmer opfordres til løbende at tænke med på hvilke spørgsmål der er oplagte at sende ud til borgerne via den nye APP.

• International conference "Polar and Alpine Microbiology 2017" afholdes i Nuuk i perioden d. 8-12 September 2017 (<http://pam2017.org/>). Konferencen vil få deltagelse af ca. 150-200 danske og især internationale forskere, som alle arbejder med mikroorganismer i relation til polare og alpine områder. Konferencen har hidtil været afholdt i universitetsbyer (Banff - Canada, Ljubljana - Slovenien, Big Sky -USA og i Tjekkiet) og det er første gang, at konferencen faktisk afholdes i et polart område, og i dette tilfælde i Nuuk. Borgmesteren har fået æren til at åbne conference d. 8/9 kl. 17.00 i Katuaq.

2B. Fra de stående udvalg

Fra Malene Lynge (IA), formand for Anlæg og Miljø:

- Udvalget er kommet godt fra start og vi har besøgt nogle af institutionerne under forvaltningen. Det bemærkes at 4 ud af 5 medlemmer af udvalget er bosat i Østgrønland, hvorfor fysiske møder vil være begrænsede og fuldførelse af besøg på vore institutioner vil tage tid.
- På fredag den 8. september, skal udvalget behandle 37 kommuneplantillæg, som i høj grad omhandler byudvikling i Nuuk. Disse omfattende planer har også vakt pressens interesse.
- WWF (World Wild Life) har besøgt vores affaldssortering, i interesse for vores planer for miljø og affaldshåndtering
- Asfaltering af Nuuks veje kører efter planen.
- Når udvalget tager på sin første udvalgsrejse går turen til Paamiut.

Fra Charlotte Ludvigsen (IA) , formand for Udvalg for Velfærd og Arbejdsmarked:

- Udvalget har godkendt igangsætning af døgndækket hjemmehjælp med opstart her i efteråret. I første omgang igangsættes den døgndækkede hjemmehjælp i Nuuk og Tasiilaq og resten af kommunen efter behov.
- Udvalget har godkendt projektet ” Det skal kunne betale sig at arbejde”- En særlig håndholdt indsats , hvor ledige bringes tilbage på arbejdsmarkedet.
- Ledigheden i Nuuk fortsat meget lav, hvor der mangles arbejdskraft på en række områder. I Paamiut går det også fremad med beskæftigelsen med et markant fald i ledigheden hen over forår og sommer
- I samarbejde med Sundhedsskolen opstartes i okt. et Realkompetenceprojekt, hvor 20 ansatte i ældreområdet, der i dag arbejder som ufaglærte får et særligt tilrettelagt forløb så de på nedsat tid bliver faglærte sundhedshjælpere.
- For basispersonale på ældre og handicapområdet i Paamiut afvikles modulopbygget efteruddannelse i byen

Fra Nivi Olsen (D), formand for Udvalg for Børn og Skole:

- Udvalgsarbejdet går godt
- Forvaltningen har nu indført engelsk fra 1. kl. og dette er blevet vel modtaget. Der vil senere laves en evaluering på hvilke konsekvenser dette har. Den tidligere Kommunalbestyrelse skal roses for at have igangsat dette modige skridt.
- Der er valg til skolebestyrelserne i oktober. Udvalgsmedlemmerne vil være tilstede ved valgene.
- Der er dialog med forvaltningen omkring de politiske visioner, disse vil løbende laves orientering om.
- Kommunen har ligesom resten af landet mangel på uddannet fagfolk, dette er en problemstilling der skal løses sammen med IMAK og andre aktører.

- Udvalget skal på udvalgsrejse i uge 44, og turen går til Østgrønland.
- Helene Berthelsen, direktør for Forvaltningen for Børn og Skole, skal være i Tasiilaq og omegn i september på tjenesterejse.

Fra Uju Petersen (IA), formand for Børn og Familie:

- Det går fremad med arbejdet med den nye Udvalg for Børn og Familie og den nye Forvaltning for Børn og Familie.
- Den 7. juli modtog forvaltningen tilsynsrapport angående forvaltningens arbejde i Nuuk, Ittoqqortoormiit og Paamiut og opfølgingsrapport angående Tasiilaq den 20. juni. Sagerne blev behandlet den 20. august ved udvalget. Udviklingsplanen blev lavet på en halv måned og blev fremlagt for ca. 80 af forvaltningens ansatte den 25. august.
- Der har været 4 anbringelsessager og der er anbringelsessager i vente ved næste møde.
- Den 9. september er der opvisning i samarbejde med NuiF i forbindelse med tiltag for selvmordsforebyggelse. Den 10. september er der ligeledes tiltag for selvmordsforebyggelse i samarbejde med Karen Berthelsen, som er et løb for familier.
- Nuuk Maraton afholdes den 16. september.
- Processen med ansættelse af direktør for forvaltningen pågår.

Punkt 3: Orienteringer

Punkt 03A: Forslag til Kommuneplantillæg 4A8-1, Ningitsivik, Qinngorput

Beslutning

Orientering taget til efterretning.

Bilag

FORSLAG_kommuneplantillæg 4A8_m_bilag_DK.PDF

Forslag til Kommuneplantillæg 4A8-1, Ningitsivik, Qinngorput

Til orientering

J.nr.: 16.03.01.01-P16-1-17

Forvaltning for Anlæg og Miljø – direktør Mike Jakob Kristiansen/MJKR

Sagsresumé

Formålet med kommuneplantillægget er at muliggøre opførelsen af ca. 100 nye boliger i Qinngorput.

Forslaget udlægger byggefelter til enfamilie-, dobbelt- og rækkehuse til ejerlejligheder og andelsboligforeninger, da forvaltningen oplever en massiv efterspørgsel på netop disse typologier. Endvidere har kommuneplantillægget det formål at den nye bebyggelse og udvikling af boligområdet, skal ske under hensyntagen til områdets eksisterende landskabelige kvaliteter. Derudover vil forslaget sikre at den nye boligbebyggelse forbindes med en fremtidig kyststi.

Udvalg for Anlæg og Miljø behandlede sagen på deres møde den 13. juni 2017, hvor de godkendte sagen og sendte sagen videre til Udvalg for Økonomi og Erhverv til beslutning. Udvalget for Økonomi og Erhverv godkendte sagen på deres møde den 29. juni 2017, med en bemærkning om at høringsperioden skal være på 10 uger, i stedet for de foreslåede 8 uger, og sendte sagen videre til orientering ved Kommunalbestyrelsen.

Indstilling

Udvalg for Økonomi og Erhverv indstiller overfor Kommunalbestyrelsen:

- at orientering tages til efterretning

Sagsfremstilling

Formålet med kommuneplantillægget er at muliggøre opførelsen af ca. 100 nye boliger i Qinngorput.

Forslaget udlægger byggefelter til en-familie-, dobbelt- og rækkehuse til ejerlejligheder og andelsboligforeninger, da forvaltningen oplever en massiv efterspørgsel på netop disse typologier. Endvidere har kommuneplantillægget det formål at den nye bebyggelse og udvikling af boligområdet, skal ske under hensyntagen til områdets eksisterende landskabelige kvaliteter. Derudover vil forslaget sikre at den nye boligbebyggelse forbindes med en fremtidig kyststi. Nuuds befolkningstal forventes at stige i de kommende år og der er derfor et øget behov for udvikling af nye gode og alsidige byområder og bomuligheder. Samtidig er der massiv efterspørgsel på enfamiliehuse og andelsboliger.

Nærværende kommuneplantillæg ønsker at muliggøre opførelsen af en blandet boligbebyggelse i form af en-familie-, dobbelt- og rækkehuse. Endvidere skal det nye byområde understøtte kommunens arkitekturpolitik i dens visioner for byens arkitektur, landskab og rekreative muligheder.

Planområdet indeholder to landskabelige kiler, friholdt for bebyggelse, der løber på tværs igennem området. I kilerne skal der etableres rekreative stier der vil forbindes med en kommende kyststi, samt stiforløb til nabo delområdet 4A6.

Løsningsforslag – faglig vurdering

Forvaltningen For Anlæg og Miljø vurderer at forslaget vil understøtte arkitekturpolitikken for kommunen samt bolig efterspørgslen. Forslaget indebærer en byudvikling der vil skabe alsidige og gode bomuligheder, rodfæstet i det eksisterende landskab og skabe rekreative muligheder for bydelen. Bebyggelsens skala og placering medvirker til at skabe gode bomiljøer. Der er taget hensyn til gode sol- og udsigtsforhold for den nye bebyggelse. De friholdte områder mellem bebyggelsen skaber nærhed til et lokalt rekreativt landskab for de kommende beboere, samtidig med at det hjælper til at bevare områdets landskabskarakter. Endvidere vil et stiforløb sikre forbindelser til området 4A6 og dennes forbindelse til vandet

Økonomisk og ressourcemæssig vurdering

Kommuneplantillægget har i sig selv ingen økonomiske konsekvenser.

Lovgrundlag og rammesættende dokumenter

Forslag til Kommuneplantillægget er udarbejdet på grundlag af:

- Inatsisartutlov nr. 17 af 17. november 2010 om planlægning og arealanvendelse (Planloven)
- Inatsisartutlov nr. 34 af 9. december 2015 om ændring af Inatsisartutlov om planlægning og arealanvendelse Landsplanredegørelse, reservation af arealer, mulighed for forlængelse af udnyttelsesfrist, offentliggørelse af ventelister, fjernelse af plan- og arealklagenævnet, m.v.
- Den digitale kommuneplan www.sermersooq2028.gl

Det videre forløb

Planforslaget vil blive sendt til offentlig høring i 8 uger i perioden xx.xx.2017 – xx.xx.2017.

Efter høringsfristens udløb skal planforslaget, med en vurdering fra forvaltningen af de indkomne indsigelser og en indstilling til det videre forløb, fremsendes til endelig vedtagelse i Udvalget for Anlæg og Miljø, Udvalget for Økonomi og Erhverv og Kommunalbestyrelsen.

Den endelige plan skal være offentlig tilgængelig på kommunens hjemmeside semersooq.gl og på kommuneplanens hjemmeside www.sermersooq2028.gl

Bemærkninger fra Økonomisk Sekretariat

Økonomisk Sekretariat anbefaler ovenstående sagsfremstilling og bemærker at den er i god tråd med den linje der er ønsket i Kommunens strategi

Tidligere beslutning

Udvalg for Anlæg og Miljø's beslutning den 13. juni 2017:

Indstilling godkendt.

Udvalg for Økonomi og Erhverv's beslutning den 29. juni 2017:

Indstilling godkendt, dog med en bemærkning om at høringsperioden skal være på 10 uger.

Borgerinddragelse/kommunikation

Forslaget til kommuneplantillægget skal i offentlig høring i 8 uger, hvilket vil blive annonceret lokalt, samt på kommunens høringsportal.

Bemærkninger fra andre forvaltninger

Der er ikke indhentet bemærkninger fra andre forvaltninger.

Bilag

1. Forslag til kommuneplantillæg 4A8-1 Ningitsivik, Qinngorput

Punkt 03B: Kyststien

Beslutning

Orientering taget til efterretning.

Bilag

20170510 Dk.pdf

Kyststien

En oplevelse af Nuuks varierede kystlinje

Til orientering

J.nr.: 1804.09

Forvaltning for Anlæg og Miljø - direktør Mike Jakob Kristiansen /MJKR

Sagsresumé

Kyststien skal sikre tilgængelighed og adgang til Nuuks varierede kystlinje til gavn for både byens borgere og turister.

Første etape, som strækker sig fra Nuuks historiske bydel "Nuutoqaq" til byens sydvestlige spids "Saqqarliit", skal etableres som en gangbro i træ opsat på fjeldsiden. Gangbroen har høj rekreativ og brandingmæssig værdi og skal danne ramme om motion og friluft aktiviteter for alle borgere og turister i Nuuk.

Udvalg for Anlæg og Miljø behandlede sagen på deres møde den 22. maj 2017. Udvalget godkendte sagen og sendte den videre til Udvalg for Økonomi og Erhverv. Udvalg for Økonomi og Erhverv godkendte sagen på deres møde den 29. juni med en bemærkning om at selve finansiering skal behandles til TB 2 i august 2017, slutteligt sendte udvalget sagen videre til Kommunalbestyrelsen til orientering.

Indstilling

Udvalg for Økonomi og Erhverv indstiller overfor Kommunalbestyrelsen:

- at orientering tages til efterretning

Sagsfremstilling

Kyststien er et fokusområde i kommuneplanen Sermersooq2024 og det er politisk vedtaget at projektet indgår som led i den overordnede strategi for Nuuks rekreative områder.

Det er hensigten, at kyststien skal sikre, at Nuuks borgere og turister kan færdes langs kysten og på den måde få en unik oplevelse af Nuuks varierede kystlinje og spektakulære udsigter.

Udvikling og etablering af kyststien vil løbe frem til 2020 i etape 1-5. Nogle etaper af kyststien kan etableres med mindre anlæg, mens det andre steder er nødvendigt med større terrænreguleringer for at øge tilgængeligheden.

Første etape – "den kulturelle kyststi 2017"

Første etape strækker sig fra "Nuutoqaq" til Nuuks sydvestlige spids "Saqqarliit" (Bilag 1 - kort over etaperne 1-5). Strækningen er designet som en oplevelsesrute, hvor det overordnede koncept er at stien bliver hængt på klippen, som en simpel konstruktion.

Konceptet for kyststiens første etape har fokus på:

- At skabe nem fremkommelighed og tilgængelighed til kystlinjen
- At skabe en unik oplevelsesrute for den brede målgruppe; børn, unge og ældre
- At skabe en turistattraktion, der kan bruges til branding af byen
- At der skal være plads til både den gangbesværede og motionsløberen
- At tilbyde borgerne inspirerende rammer for motion og friluft aktiviteter i bynær natur, og derved bidrage til at øge folkesundheden i Nuuk.
- At design og konstruktion tager højde for både det visuelle udtryk samt funktionalitet.

By- og Boligudvikling har i samarbejde med eksterne rådgivere udviklet konceptet for første etape af kyststien. Strækningen er i dag karakteriseret ved at stejle fjeldsider besværliggør færdsel flere steder på ruten, derfor anbefaler By- og Boligudvikling at konstruere en gangbro i træ, der hæfter sig direkte på fjeldsiden. Udvalgte steder på strækningen anlægges udsigtsplateauer, hvor de besøgende kan tage ophold og nyde udsigten over vandet (Bilag 2). Kyststien kommer til at bestå af lige strækninger og trapper de steder hvor der er meget kuperet. Gangbesværede og ældre vil kunne bruge platformene som udsigtsplateauer.

Der kommer belysning på stien, så den vil kunne benyttes i de mørke måneder og om vinteren, hvor den også vil blive sneryddet.

Kyststien har store potentialer og vil med sikkerhed positivt reklamere for Nuuk nationalt i Grønland, men også internationalt. Nuuk er en kystby og det er på tide at vi indretter byen derefter med rekreative tilbud.

Der er på konto 7200 afsat 8.000 t.kr. til kyststiens etaper 1-5. Til hver etape er der afsat 2.000 t.kr. Forvaltningen for Anlæg og Miljø har fået lavet et overslag på trækningen fra Nuutoqaq til Saqqarliit og det ligger på omkring 6 millioner kr. Derfor ønsker forvaltningen for Anlæg og Miljø at fremrykke midler fra 2018 og 2019 til 2017, så ledes at der er 6 millioner kr. til 1. etape. Denne strækning bliver højst sandsynligt den dyreste af etaperne, da terrænet er kuperet og placering så bynært kræver en høj tilgængelig. Men etappen er vigtig på grund af den centrale placering.

Løsningsforslag – faglig vurdering

Afdelingen for By- og Boligudvikling anbefaler udvalget for Anlæg og Miljø at:

- *godkende det endelige koncept og design for kyststien – første etape,*
- *godkende at fremrykke beløbet fra 2018 til 2017*
- *sende sagen videre til Økonomiudvalget og dernæst til Kommunalbestyrelsen til orientering.*

Økonomisk og ressourcemæssig vurdering

For kyststiens samlede koncept er den første etape en vigtig igangsætter for de øvrige etaper. Forvaltningen forestiller sig at private selskaber og fondsmidler også kan hjælpe til med finansieringen på de kommende strækninger.

Lovgrundlag og rammesættende dokumenter

Inatsisartutlov nr. 17 af 17. november 2010 om planlægning og arealanvendelse.
Sermersooq2028.gl

Det videre forløb

Såfremt at sagsfremstillingen imødekommes, vil Forvaltningen for Anlæg og Miljø arbejde for en licitation af projektet med en anlægsstart til sommer 2017.
Designprocessen for næste etape vil ligeledes igangsættes.

Bemærkninger fra Økonomisk Sekretariat

Økonomi kan ikke anbefale ovenstående sagsfremstilling, da den har budgetmæssig påvirkning og dermed skal med i forbindelse med en TB runde. Det anbefales at sagen tages op i forbindelse med TB2, der forventes at finde sted august 2017.

Tidligere beslutning

Udvalg for Anlæg og Miljø's beslutning 22. maj 2017:
Indstilling godkendt.

Udvalg for Økonomi og Erhvervs beslutning den 29. juni 2017:

Grundarbejdet godkendes, dog skal finansieringen fastsættes til TB 2 i august.

Borgerinddragelse/kommunikation

Med vedtagelse af Kommuneplantillæg nr. 4. Plan for Byens Rekreative har borgerne haft mulighed for at komme med indsigelser til kyststiens samlede forløb. Bl.a. er indsigelser imødekommet og forløbet af kyststien justeret for ikke at komme for tæt på privat ejendom.

By- og Boligudvikling vil, i forbindelse med denne 1. etape, invitere husejere på strækningen, der potentielt kan føle sig berørt af det nye anlæg, til et infomøde.

Bemærkninger fra andre forvaltninger

Ingen.

Bilag

1. Kyststien folder (beskrivelser, kort, tegninger, visualiseringer.)

Punkt 03C: Omlægning af vejføring ved lufthavnen i Nuuk

Beslutning

Orientering taget til efterretning.

Omlægning af vejføring ved lufthavnen i Nuuk

Til orientering

J.nr.: 16.03.01.01-P16-18-17

Konst. kommunaldirektør Lars Møller-Sørensen /LMS

Sagsresumé

Kalaallit Airports A/S (herefter KAIR) har oplyst kommunen om, at deres bygherrerådgiver InuPlan A/S på c-overslagsniveau har opgjort omkostninger til nødvendig omlægning af vejføringen ved Nuuk lufthavn til ca. 103 mio. kr. som følge af udvidelse af lufthavnen til 2200 meter.

Etablering af den nye Atlantlufthavn i Nuuk (udvidelse af eksisterende landingsbane til en 2200 meters bane) medfører, udover anlægsudgifter til lufthavnsopgaven inkl. landingsbane, terminalbygning og andre bygninger, parkeringspladser m.v. - betydelige omkostninger til byggemodning. For at sikre en 2200 meters bane, vil det være nødvendigt, at omlægge adgangsvejen til lufthavnen, nordvest og sydøst for lufthavnen. Der er tale om overodnet byggemodning i form af hovedvej, hvilket anses som en normal kommunal opgave. Sagen blev behandlet ved Udvalg for Økonomis møde den 29. juni 2017, hvor udvalget godkendte indstillingen og sendte sagen videre til Kommunalbestyrelsen til orientering.

Indstilling

Udvalg for Økonomi & Erhverv indstiller overfor Kommunalbestyrelsen:

- At orientering tages til efterretning.

Sagsfremstilling

I Kommuneplantillæg 3-E5-1, Nuuk Airport, af oktober 2016 er det angivet, at områdets byggemodningsudgifter og fordeling blandt de implicerede parter skal fremgå af en særlig betalingsvedtægt. Af udkast til betalingsvedtægt fremgår, at kommunens andel af byggemodningsudgifterne omfatter omkostninger til nødvendig omlægning af vejføringen ved Nuuk lufthavn til ca. 104 mio. kr. Øvrig byggemodning og byggemodningsomkostninger afholdes af KAIR eller eventuelle forsyningsselskaber efter nærmere aftale mellem KAIR og disse. KAIR projekterer og udfører omlægningen og udbygningen af vejinfrastrukturen, idet kommunen, som kommunens andel af byggemodningsomkostningerne, afholder omkostningerne til vejinfrastrukturen indenfor den anslåede økonomiske rammer.

Bemærkninger fra Økonomisk Sekretariat

På kommunens anlægsbudget for 2018 prioriteres 17 mio. kr. og yderligere 29 mio. kr. for hvert af budgetoverslagsårene 2019, 2020 og 28 mio. kr. i 2021. Det anslås, at den samlede anlægsudgift for KAIR's etablering af lufthavnen i Nuuk med tilhørende bygninger og anlæg beløber sig til over 1 mia. kr. Erfaringsmæssigt vil mindst 40 % eller godt 400 mio. kr. udgøres af lønsum i anlægsfasen. Det antages yderligere at ca. 38 % af lønsummen eller godt 150 mio. kr. indbetales som skatter til det offentlige. Hertil kommer afledte skatteindtægter som følge af anlægsaktivitetens multiplikatoreffekter i samfundet.

Borgerinddragelse/kommunikation

Ingen

Tidligere beslutning

Udvalg for Økonomi og Erhvervs beslutning den 29. juni 2017:

Indstilling godkendt.

Bemærkninger fra andre forvaltninger

Der er ikke foretaget høring af andre forvaltninger.

Bilag

Ingen bilag.

Punkt 03D: Høring fra Naalakkersuisut om servicekontrakter

Beslutning

Orientering taget til efterretning.

Bilag

Bilag 1 høringssvar servicekontrakter.pdf

Bilag 2 Høring vedr status Serv for pass beford KomSer GRL DK.pdf

Høring fra Naalakkersuisut om servicekontrakter

Til orientering

J.nr.: 10.26

Forvaltning for Anlæg og Miljø - direktør Mike Jakob Kristiansen /MJKR

Sagsresumé

Den 22. februar 2017 udsendte Departementet for Kommuner, Bygder, Yderdistrikter, Infrastruktur og Boliger høringsmateriale til brug ved evaluering af de nye servicekontrakter på befording. Høringsmaterialet var udformet som fire spørgsmål, Departementet for Kommuner, Bygder, Yderdistrikter, Infrastruktur og Boliger ønskede svar på.

Der var høringsfrist den 10. marts 2017 og da det ikke har været muligt med en politisk behandling af høringssvaret indenfor høringsperioden har forvaltningen afgivet administrativt høringssvar. Høringssvar nævner både potentiale og bekymringer ifm. den ændrede beflyvning i Øst. Departementet beder om konkrete input til den videre dialog med operatørerne og her nævner Kommuneqarfik Sermersooq følgende to punkter: Afklaring omkring ansvar for dækning af passageromkostninger samt mulighed for trekantsbeflyvning.

Udover en redegørelse for høringssvaret beskriver sagsfremstillingen baggrundsviden for sagsforløbet til udvalgsmedlemmernes orientering.

Udvalg for Anlæg og Miljø behandlede sagen på deres møde den 13. juni 2017, hvor udvalget godkendte sagen og sendte sagen videre til Udvalg for Økonomi og Erhverv til endelig beslutning med følgende bemærkninger:

"Udvalget vil gerne have understreget forringelsen af servicen overfor passagererne med den nye servicekontrakt.

Der er en udtalt bekymring for servicering generelt samt specifikt servicering af passagererne på engelsk i Akureyri og ikke mindst byens tilgængelighed eller mangel på samme, for f.eks. dårligt gående.

Med de forringede forbindelser og med de forhøjede omkostninger til følge, ser udvalget det også særligt problematisk at demokratiet har fået dårligere spilleregler og det nu er blevet sværere for Kommunalbestyrelsen at øge demokrati og samarbejde i landets største kommune.2

Udvalg for Økonomi og Erhverv godkendte sagen på deres møde den 29. juni 2017 og sendte sagen videre til Kommunalbestyrelsen til orientering.

Indstilling

Udvalg for Økonomi og Erhverv indstiller overfor Kommunalbestyrelsen:

- at orientering tages til efterretning.

Sagsfremstilling

Den 22. februar 2017 udsendte Departementet for Kommuner, Bygder, Yderdistrikter, Infrastruktur og Boliger høringsmateriale til brug ved evaluering af de nye servicekontrakter på befording. Høringsmaterialet var udformet som fire spørgsmål, Departementet for Kommuner, Bygder, Yderdistrikter, Infrastruktur og Boliger ønskede svar på. Der var høringsfrist den 10. marts 2017 og da det ikke har været muligt med en politisk behandling af høringssvaret indenfor høringsperioden har Forvaltningen afgivet administrativt høringssvar.

Den 13. september 2016 offentliggjorde Selvstyret de nye servicekontrakter på trafikopgaver og administrationen har efterfølgende arbejdet på et overblik over konsekvenserne af de nye

servicekontrakter. Der har været en lang række uklarheder omkring detaljerne i selve servicekontrakterne – også for operatørerne. I forløbet har Borgmesteren såvel som administrationen haft tæt og løbende dialog med Departementet og operatørerne. Selve høringssvaret besvarer de spørgsmål, Departementet stiller i høringsmaterialet, mens forhåndenværende sagsfremstilling giver lidt mere baggrundsviden til Udvalget for Anlæg og Miljø.

Nedenfor opridses først konsekvenser af servicekontrakterne og dernæst følger en sammenfatning af høringssvaret.

Konsekvenser af servicekontrakterne

Administrationen har foretaget en analyse af konsekvenserne af de nye servicekontrakter og hvordan de ville påvirke borgerne i Kommuneqarfik Sermersooq. Der er primært sket ændringer i servicekontrakten for Ittoqqortoormiit, men denne ændring har også en konsekvens for beflyvningen af Kulusuk.

Tasiilaq og bygder: Der flyves via servicekontrakt til Kulusuk fra Tasiilaq og øvrige bygder. Dette fortsætter som hidtil.

Arsuk: Hører til Sydgrønland i servicekontrakten. Disko Line er ny operatør i Sydgrønland.

Nuuk bygder: Disko Line er ny operatør til Kapisillit og Qeqertarsuatsiaat.

Paamiut: Samme operatør som hidtil (AirGreenland).

Sarfak Ittuk fortsætter som hidtil.

Forbindelsen mellem Kulusuk og Nuuk/Reykjavik er en kommerciel rute og efter Air Greenland har mistet servicekontrakten på forbindelsen til Nerlerit Inaat, har de et lavere passagergrundlag, og har dermed reduceret den kommercielle beflyvning af Kulusuk med 25 %. Dette er udenfor servicekontrakterne, men en konsekvens af servicekontrakterne.

For hele Øst (Ittoqqortoormiit samt Tasiilaq med bygder) er der både bekymringer og muligheder forbundet med de ændrede beflyvninger. Der er risiko for, at Ittoqqortoormiit såvel som Tasiilaq med bygder bliver mere afkoblede fra Vestgrønland grundet det reducerede antal beflyvninger. Samtidigt kan der være et udviklingspotentiale for turismen dels fordi der er lettere adgang fra Island og dels arbejdes der på at skabe en trekantsflyvning mellem Nerlerit Inaat, Akureyri (evt. Reykjavik) og Kulusuk som kan bidrage til udviklingen af regionen som turistdestination.

Ittoqqortoormiit

Ændringer for Ittoqqortoormiit består i:

- Forbindelsen til Nerlerit Inaat og dermed Ittoqqortoormiit opereres pr. 1/1 2017 af det islandske luftfartsselskab Norlandair, mens forbindelsen mellem Nerlerit Inaat fortsat opereres af Air Greenland.
- For at rejse mellem Nuuk og Ittoqqortoormiit skal man rejse med fire fartøjer. Der er således kommet en rejse mere ind ift. tidligere.
- Rejsen fra Nuuk til Ittoqqortoormiit indebærer minimum én overnatning som bør indregnes som en del af rejseprisen – de betyder meromkostninger på minimum 900 kr. pr nat plus forplejning, såfremt man har mulighed for at overnatte i Akureyri (den billigste løsning). Omkostninger som den enkelte passager selv skal betale for.
- Rejsen beflyves af tre forskellige operatører. Det betyder, at der skal foretages tre separate og ikke-sammenhængende billetkøb. Dette gør booking af billetter utroligt kompliceret, og det skaber forvirring samt forringer servicen betydeligt.
- I tilfælde af dårligt vejr har hver af de tre operatører kun juridisk ansvar for varetagelse af passagerrettigheder og dækning af meromkostninger ifm med aflysning af egen flyvning,

- fordi billetterne er separate billetter. Det betyder, at en passager kan risikere at miste pengene på de tre øvrige flyvninger, hvis der sker en aflysning.
- Såfremt passagererne ender med at strande i Island og dermed have en række ekstra overnatninger i Island vil dette være for passagerernes egen regning, da turen fra Nuuk til Nerlerit Inaat bliver befløjet af minimum to forskellige operatører, som forpligtet under forskellige regler (hhv. EU-regler og grønlandsk lovgivning) ifm aflysninger
- Nordlandair er forpligtet til at påtage sig udgiften til forplejning, såfremt passagerer forsinkes i Akureyri eller Nerlerit Inaat, hvis årsagen til forsinkelsen skyldes forsinkelser i Nordlandairs operation. Ligeledes er Air Greenland forpligtet til at tilbyde indlogering og forplejning ved forsinkelser i deres forbindelse mellem Iltoqqortoormiit og Nerlerit Inaat.

Løsningsforslag – faglig vurdering

Høringssvar nævner både potentiale og bekymringer ifm den ændrede beflyvning i Øst. Det er blevet dyrere – både økonomisk og tidsmæssigt for borgerne i øst at holde kontakten med familien ved lige. Men samtidigt er der som beskrevet et turismepotentiale i de nye beflyvninger.

Departementet beder om konkrete input til den videre dialog med operatørerne og her nævner Kommuneqarfik Sermersooq følgende punkter:

- Afklaring omkring ansvar for dækning af passageromkostninger
- Mulighed for trekantsbeflyvning

Økonomisk og ressourcemæssig vurdering

Der er ingen direkte kommunale økonomiske konsekvenser forbundet med høringssvaret.

Lovgrundlag og rammesættende dokumenter

Ingen

Det videre forløb

Høringssvaret er fremsendt. Såfremt der i den videre politiske behandling af lovforslaget og høringssvaret fremkommer væsentlige nye bemærkninger fremsendes disse efterfølgende til Departementet for Kommuner, Bygder, Yderdistrikter, Infrastruktur og Boliger.

Efter fremsendelse til beslutning i Udvalg for Økonomi- og Erhverv vil administrationen fortsætte dialogen med Selvstyret vedr. afklaring af passagerrettigheder ifm. aflyste fly, passagersikkerhed i Qeqertarsuatsiaat samt muligheder for trekantsflyvning i Øst.

Bemærkninger fra Økonomisk Sekretariat

Økonomisk Sekretariat har ikke yderligere bemærkninger, men vil dog påskønne at KS indgår aktivt i arbejde med departementet for at sikre kommunens borgere.

Tidligere beslutning

Udvalg for Anlæg og Miljø's beslutning 13. juni 2017:

Indstilling godkendt med følgende bemærkninger:

Udvalget vil gerne have understreget forringelsen af servicen overfor passagererne med den nye servicekontrakt.

Der er en udtalt bekymring for servicering generelt samt specifikt servicering af passagererne på engelsk i Akureyri og ikke mindst byens tilgængelighed eller mangel på samme, for f.eks. dårligt gående.

Med de forringede forbindelser og med de forhøjede omkostninger til følge, ser udvalget det også særligt problematisk at demokratiet har fået dårligere spilleregler og det nu er blevet sværere for Kommunalbestyrelsen at øge demokrati og samarbejde i landets største kommune.

Udvalg for Økonomi og Erhvervs beslutning 13. juni 2017:

Indstilling godkendt.

Borgerinddragelse/kommunikation

Der har løbende været dialog med lufthavnsgruppen i Ittoqqortoormiit. Før jul blev der udsendt information til borgerne i Ittoqqortoormiit.

Bemærkninger fra andre forvaltninger

Der er ikke indhentet bemærkninger fra de andre forvaltninger.

Bilag

1. Høringssvar
2. Høring vedr. status Serv for pass. Beford. KomSer. GRL DK

Punkt 03E: Høringssvar om revidering af lov om den kommunale styrelse

Beslutning

Orientering taget til efterretning.

Bilag

Bilag 1 Udkast til høringssvar_dk.docx

Bilag 2 Lovforslag_dk.docx

Bilag 3 Bemærkninger til lovforslag.docx

Høringssvar om revidering af lov om den kommunale styrelse

Til orientering

J.nr.: 00.00

Konst. Kommunaldirektør Lars Møller-Sørensen /LMS

Sagsresumé

Naalakkersuisut fremsender høring om revidering af lov om den kommunale styrelse. Primært omhandler revideringen 3 væsentlige ændringer: 1) tildele bygdebestyrelserne beslutningskompetencer og økonomiske beføjelser, 2) etablering af lokaludvalg, samt 3) Konsekvens-tilrettelser på baggrund af Kommuneqarfik Sermersooqs udmeldelse af foreningen Kanukoka.

Kommuneqarfik Sermersooq ser positivt på samtlige tiltag. Og samtidig konstaterer at tildeling af beslutningskompetencer og økonomiske beføjelser til bygdebestyrelser allerede eksisterer i Kommuneqarfik Sermersooq, det samme med oprettelse af lokal udvalg.

Udvalg for Økonomi og Erhverv godkendte indstillingerne på deres møde den 29. juni 2017 og sendte sagen videre til Kommunalbestyrelsen som orientering.

Indstilling

Udvalg for Økonomi og Erhverv indstiller overfor Kommunalbestyrelsen:

- at orientering tages til efterretning

Sagsfremstilling

Naalakkersuisut fremsender revidering af lov om den kommunale styrelse. Primært omhandler revideringen 3 væsentlige ændringer: 1) tildele bygdebestyrelserne beslutningskompetencer og økonomiske beføjelser, 2) etablering af lokaludvalg, samt 3) Konsekvens tilrettelser på baggrund af Kommuneqarfik Sermersooq's udmeldelse af foreningen KANUKOKA.

Kommuneqarfik Sermersooq ser positivt på samtlige tiltag. Og samtidig konstaterer at tildeling af beslutningskompetencer og økonomiske beføjelser til bygdebestyrelser allerede eksisterer i Kommuneqarfik Sermersooq, det samme med oprettelse af lokal udvalg.

Kommuneqarfik Sermersooq ser positivt på samtlige tiltag. Og samtidig konstaterer at tildeling af beslutningskompetencer og økonomiske beføjelser hos bygdebestyrelser allerede eksisterer i Kommuneqarfik Sermersooq, det samme med oprettelse af lokaludvalg. På baggrund af forslag til etablering af lokaludvalg og dermed mere udbredelse af nærdemokratiet opfordrer Kommuneqarfik Sermersooq til at geografiske repræsentanter genovervejes idet de var tiltænkt som overgang til storkommunerne. Udover disse er der lagt op til tre mindre forslag til ændringer f.eks. at Økonomiudvalget kan udpege en næstformand og ansvarsplacering i forhold til de tidligere kommuners kommunevåben.

Løsningsforslag – faglig vurdering

Overordnet vurdering er at ændringsforslagene er positive.

Økonomisk og ressourcemæssig vurdering

Sagen forventes ikke at have økonomiske og ressourcemæssige konsekvenser.

Lovgrundlag og rammesættende dokumenter

Den kommunale fuldmagt

Det videre forløb

Høringssvar med evt. rettelser fremsendes til Naalakkersuisut. Naalakkersuisut er orienteret om at høringssvaret fremsendes efter fristen pga. udvalgsrådets ordinær møde afholdes efter fristens udløb.

Bemærkninger fra Økonomisk Sekretariat

Økonomisk Sekretariat ser positivt på lov ændringen og bemærker at ændringen ikke får betydning på den måde vi allerede kører vores lokaludvalg samt bygdebestyrelser.

Tidligere beslutning

Udvalg for Økonomi og Erhvervs beslutning den 29. juni 2017

Indstilling godkendt.

Borgerinddragelse/kommunikation

Ingen.

Bemærkninger fra andre forvaltninger

Ingen.

Bilag

1. Udkast til høringssvar
2. Lovforslag
3. Bemærkninger til lovforslaget

Punkt 03F: Udviklingsplan for Børne- og Familieområdet

Beslutning

Orientering taget til efterretning.

Bilag

Bilag 1 Aktivitetsplan børn unge og familier - DK.xlsx

Bilag 1.1 Udviklingsplan MI 2017-2020 - DK.docx

Udviklingsplan for Børne- og Familieområdet

Til orientering

J.nr.: 01.02.04

Konst. kommunaldirektør - Lars-Møller Sørensen /LMS

Forvaltning for Børn og Familie – konst. direktør Helene Horsbrugh /HEHO

Sagsresumé

Udviklingsplan for Børne- og Familieområdet indstilles hermed til godkendelse. Udviklingsplanen skitserer, hvordan Forvaltningen for Børn og Familie vil udmønte det politiske ønske om genopretning af Børne- og Familieområdet. Planen skal sikre, at Kommunalbestyrelsens politiske visioner på Børne- og Familieområdet virkeliggøres, samt at der bliver handlet ansvarligt på samtlige anbefalinger i de to tilsynsrapporter, som Kommuneqarfik Sermersooq modtog i juni 2017. Udvalg for Børn og Familie behandlede sagen på deres møde den 9. august 2017, hvor de godkendte sagen med bemærkning om at udvalget gerne vil påpege at børnenes rettigheder skal danne grundlag for arbejdet med Udviklingsplanen samt at arbejdet med sektorplanen skal rykkes et år frem, så det laves i 2019, og sendte til sidst sagen videre til Kommunalbestyrelsen som orientering. Udvalget for Økonomi og Erhverv tog på deres møde, 29. juni 2017, sagen til orientering og sendte sagen videre til Kommunalbestyrelsen til orientering.

Indstilling

Udvalg for Økonomi og Erhverv indstiller overfor Kommunalbestyrelsen:

- at orientering tages til efterretning

Sagsfremstilling

Kommunalbestyrelsen for Kommuneqarfik Sermersooq har efter kommunalvalget 2017 ønsket fra første dag at sætte handling bag ordene for at forbedre indsatsen for udsatte børn og unge. Ønsket om ekstraordinær fremdrift på dette område er dels forankret i den politiske samarbejdsaftale mellem Inuit Ataqatigiit, Demokratiit og Atassut, dels drevet af to kritiske juridiske tilsynsrapporter fra Tilsynsenheden i Departementet for Sociale anliggender, Familie, Ligestilling og Justitsvæsen: Tilsyn vedrørende Forvaltningen af det sociale regelsæt indenfor børneområdet i Iltoqqortoormiit, Paamiut og Nuuk, samt opfølgings tilsyn vedrørende forvaltningen af det sociale regelsæt indenfor børneområdet i Tasiilaq.

Forvaltningen for Børn og Familie har modtaget tilbud fra to forskellige konsulentfirmaer og har valgt at gå videre med tilbuddet fra Deloitte. Deloitte vurderes at have solide faglige kompetencer at byde ind med indenfor både forandringsledelse og socialret. Udviklingsplanen er i sin endelige version udarbejdet af Forvaltningen for Børn og Familie i tæt samarbejde med Deloitte.

Med udviklingsplanen er hermed etableret en gennemarbejdet strategi for et markant kvalitetsløft af både myndigheds- og foranstaltningsområdet. Blandt elementerne i planen skal fremhæves, at der vil blive foretaget servicetjek af samtlige områder og indsatser i forvaltningen. Desuden skal det fremhæves, at der vil blive etableret internt ledelsestilsyn, som kan danne grundlag for de kvartalsmæssige rapporter til udvalget for børn og familier.

Løsningsforslag – faglig vurdering

Såfremt Udvalg for Børn og Familie godkender indstillingen, vil forvaltningen arbejde videre med at implementere planen i samarbejde med Deloitte.

Økonomisk og ressourcemæssig vurdering

For implementering af udviklingsplanen fra Deloitte ligger det samlede beløb på godt 3.5 mio. kr. over en 4 årig periode med opstart i efteråret 2017. Igangsættelsesfasen er den mest omkostningstunge del med et beløb på 1.228.500 mio. kr. Herefter falder omkostningerne til godt 791.000 tusind kr. i andet år og 732.500 tusind kr. i de næstfølgende to år.

Der er i det samlede beløb indregnet en rabat på 10 % jf. gældende aftale med Kommuneqarfik Sermersooq. Foruden selve udarbejdelsen og implementeringen af udviklingsplanen, må der påregnes diverse udgifter i forbindelse med rejser, ophold og oversættelse af materiale.

Lovgrundlag og rammesættende dokumenter

Inatsisartutlov nr. 20 af 26. juni 2017 om støtte til børn.

Det videre forløb

Jf. tidsplanen i udviklingsplan for børne- og familieområdet.

Bemærkninger fra Økonomisk Sekretariat

Ingen.

Tidligere beslutning

Udvalg for Børn og Families beslutning den 9. august 2017:

Indstilling godkendt med bemærkning om at udvalget gerne vil påpege at børnenes rettigheder skal danne grundlag for arbejdet med Udviklingsplanen samt at arbejdet med sektorplanen skal rykkes et år frem, så det laves i 2019. Til sidst beslutter udvalget at sagen skal sendes som orientering til Kommunalbestyrelsen.

Udvalg for Økonomi og Erhvervs beslutning den 29. juni 2017:

Orientering taget til efterretning.

Borgerinddragelse/kommunikation

Ingen borgerinddragelse.

Efter vedtagelse udsendes der pressemeddelelse om sagen.

Bilag

1. Aktivitetsplan

1.1. Udviklingsplan MI 2017 til 2020

Punkt 03G: Naturkatastrofen i Nordgrønland

Beslutning

Orientering taget til efterretning.

Naturkatastrofen i Nordgrønland

Til orientering

J.nr.: 01.02.01

Konst. kommunaldirektør Lars Møller-Sørensen / LMS

Sagsresumé

I lyset af naturkatastrofen som ramte Nordgrønland lørdag aften, skal Udvalget for Økonomi og Erhverv beslutte, om Kommuneqarfik Sermersooq ønsker at donere et beløb til hjælpearbejdet for de katastroferamte familier.

Flere personer er meldt savnet, og bygderne i området er evakueret på grund af fare for at et løst klippestykke river sig løs og udløser en ny flodbølge. Udvalg for Økonomi og Erhverv besluttede på deres møde den 29. juni 2017, at Kommuneqarfik Sermersooq skal donere 500.000 kr til hjælpe- og genopbygningsarbejdet og sendte sagen til orientering ved Kommunalbestyrelsen.

Indstilling

Udvalget for Økonomi og Erhverv indstiller overfor Kommunalbestyrelsen:

- at orientering tages til efterretning

Sagsfremstilling

Lørdag den 17. juni 2017 blev det nordlige Grønland ramt af en naturkatastrofe, da et fjeldstykke styrtede i Karatfjorden, og udløste en flodbølge. Flodbølgen ramte Nuugaatsiaq, Illorsuit og Uummannaq.

I Nuugaatsiaq er fire personer meldt savnet og formodes omkommet, mens flere er kvæstede.

Det vurderes, at der er fare for endnu en flodbølge skal ramme området, idet endnu et stykke af klippen har løsnet sig.

Siden weekenden er beboerne i både Nuugaatsiaq, Illorsuit blevet evakueret til henholdsvis Aasiaat og Uummannaq.

Beredskabet og Kalaallit Røde Kors er til stede i området, og samarbejdet med de øvrige lokale aktører om at hjælpe de katastroferamte borgere.

Flere indsamlinger er i gang, ligesom mange borgere har doneret tøj og ting til de katastroferamte borgere. Også virksomheder og forskellige foreninger og organisationer har doneret penge til hjælpearbejdet i Nordgrønland.

Desuden har Island og Færøerne doneret over to millioner kroner hver til hjælpearbejdet. KANUKOKA har doneret 100.000 kr.

Løsningsforslag – faglig vurdering

I solidaritet med ofrene for flodbølgen, bør Udvalget for Økonomi og Erhverv beslutte, om Kommuneqarfik Sermersooq skal donere et beløb til hjælpearbejdet i Nordgrønland. Såfremt Udvalget for Økonomi og Erhverv beslutter at donere penge til hjælpearbejdet, skal udvalget fastsætte det konkrete beløb, som Kommuneqarfik Sermersooq skal donere.

Økonomisk og ressourcemæssig vurdering

Udvalget for Økonomi og Erhverv fastsætter selv det konkrete beløb for en donation til hjælpearbejdet i Nordgrønland.

Lovgrundlag og rammesættende dokumenter
Ingen.

Det videre forløb

Såfremt udvalget beslutter at donere penge til hjælpearbejdet, udbetales pengene i kommunens navn snarest muligt.

Bemærkninger fra Økonomisk Sekretariat

Økonomisk Sekretariat støtter op om sagsfremstillingen og har ikke yderligere bemærkninger.

Tidligere beslutning

Udvalg for Økonomi og Erhvervs beslutning den 29. juni 2017:

Udvalg for Økonomi og Erhverv beslutter at der skal bidrages med 500.000 kr til hjælpe- og genopbygningsarbejdet i Qaasuitsup Kommunia.

Borgerinddragelse/kommunikation

Ikke relevant.

Bemærkninger fra andre forvaltninger

Ikke relevant.

Bilag

Ingen.

Punkt 03H: Sport Event Nuuk

Beslutning

Orientering taget til efterretning.

Bilag

Bilag 1.pdf

Bilag 2.pdf

Bilag 3.pdf

Bilag 4.pdf

Bilag 5.pdf

Bilag 6.pdf

Bilag 7.pdf

Bilag 8.pdf

Bilag 9.pdf

Bilag 10.pdf

Sport Event Nuuk

Logo og navne konkurrence

Til orientering

J.nr.: 55.03

Forvaltning for Børn og Skoler- direktør Helene Broberg Berthelsen /HEBE

Sagsresumé

Der har været udskrevet en navne og logokonkurrence til Sport Event Nuuk, hvor forslaget skulle være udformet således, at deltagernes forslag til navn er bygget ind i logoet. Der er indkommet 10 forslag som blev forelagt til Udvalg for Børn og Skole, og udvalget valgte navnet "Oquna" med det tilhørende logo. Udvalg for Økonomi og Erhverv tog på deres møde, 17. august 2017, sagen til efterretning og sendte sagen videre til orientering ved Kommunalbestyrelsen.

Indstilling

Udvalg for Økonomi og Erhverv indstiller overfor Kommunalbestyrelsen:

- at sagen tages til orientering

Sagsfremstilling

Nuuk skal være kendt som en unik og spændende sportseventby – både nationalt og internationalt. Kommuneqarfik Sermersooq ønsker gennem etableringen af Sport Event Nuuk at skabe grundlaget for at kunne tiltrække, afholde og udvikle sportsevents af alle størrelser.

Der har været konkurrence hvor borgerne har sendt forslag og de forelægges her Udvalg for Børn og Skole der træffer beslutning om navn og logo til Sport Event.

Forslagene som er kommet frem er som følger:

- Greenland Sport Nuuk (bilag 1)
- Greenland Play Nuuk (bilag 2)
- Nuuk Polar Games (bilag 3)
- Aallutat (bilag 4)
- Sport Event Nuuk (bilag 5)
- Team Nuuk (bilag 6)
- Oquna (bilag 7)
- Nuuk Active Events (bilag 8)
- Nuuk-Move, Enjoy, Live! (bilag 9)

Forslagene kun med navne er som følger:

- Arctic Challenge (bilag 10)
- Nuuk Challenge (bilag 10)
- Northern Challenge (bilag 10)
- Northern Capital Challenge/Event (bilag 10)
- Northern Games (bilag 10)
- Northern Nuuk Event (bilag 10)
- Nuuk Games (bilag 10)
- Northern Cape Contest (bilag 10)

Afsendernes begrundelser for navnet og logoer er i bilagene.

Løsningsforslag – faglig vurdering

At ét af forslagene vælges og at det skal være med logo, da de i konkurrencen er lagt vægt på, at navnet skulle være bygget ind i logoet. I tilfælde af, at en anden vælges bortfalder hensigten med borgerinddragelse.

Økonomisk og ressourcemæssig vurdering

Udgift på 5000,- til vinderen af konkurrence.

Pengene trækkes fra Sport Events Nuuk's konto under 41-05

Lovgrundlag og rammesættende dokumenter

Ingen

Det videre forløb

Pengene gives til vinderen af konkurrencen. Sports Eventet navngives og navnet annonceres

Bemærkninger fra Økonomisk Sekretariat

Da udgiften afholdes inden for budgettet, har Økonomisk sekretariat intet at bemærke,

Tidligere beslutning

Udvalg for Børn og Skoles beslutning den 8. august 2017:

Udvalget vælger navnet "Oquna" med tilhørende logo.

Udvalg for Økonomi og Erhvervs beslutning den 17. august 2017:

Orientering taget til efterretning.

Borgerinddragelse/kommunikation

Borgerne er inddraget i dette forløb, og alle forslag er borgernes

Bemærkninger fra andre forvaltninger

Ingen

Bilag

Bilag 1

Bilag 2

Bilag 3

Bilag 4

Bilag 5

Bilag 6

Bilag 7

Bilag 8

Bilag 9

Bilag 10

Punkt 03I: Tromsø som venskabsby

Beslutning

Orientering taget til efterretning.

Tromsø som venskabsby

Til orientering

J.nr.: 00.07.01

Konst. direktør Lars Møller-Sørensen /LMS

Sagsresumé

I maj 2017 var den norske ambassadør Ingvar Havnen på besøg i Nuuk, og havde i forbindelse med det, møde med borgmester Asii Chemnitz Narup hvor de har diskuteret et muligt venskabsbysamarbejde mellem Nuuk og Tromsø.

Hovedstadsstrategien for Kommuneqarfik Sermersooq siger, at Nuuk skal være en international orienteret kommune, hvilket giver et godt grundlag for at indlede et samarbejde med Tromsø.

Sagen har været til indstilling før på Kommunalbestyrelsesmødet 27. november 2013. Det blev besluttet ikke at indlede et venskabsbysamarbejde med Tromsø, da der ikke var reaktion fra Tromsø Kommune efter man havde foreslået et venskabsbysamarbejde.

Økonomi og Personaleservice mener, at der nu er gode muligheder for at indlede et samarbejde, efter den norske ambassadør har åbnet døren for dette. Udvalget for Økonomi og Erhverv godkendte sagen på deres møde den 17. august 2017 og sendte sagen videre til Kommunalbestyrelsen til orientering.

Indstilling

Udvalg for Økonomi og Erhverv indstiller overfor Kommunalbestyrelsen:

- at orientering tages til efterretning

Sagsfremstilling

I maj 2017 var den norske ambassadør Ingvar Havnen på besøg i Nuuk, og havde i forbindelse med det, møde med borgmester Asii C. Narup hvor de har diskuteret et muligt venskabsbysamarbejde mellem Nuuk og Tromsø. Ambassadøren lavede f.eks. også en samarbejdsaftale mellem Tromsø Universitet og Ilisimatusarfik.

Hovedstadsstrategien for Kommuneqarfik Sermersooq siger, at Nuuk skal være en international orienteret kommune, og vil gerne integrere sig i et internationalt perspektiv i flere af kommunens ansvarsområder, såsom kultur, uddannelse og miljø.

Sagen har været til indstilling før hos Kommunalbestyrelsen. 27. november 2013 besluttedes det, at man ikke skulle indlede et venskabsbysamarbejde med Tromsø, da der ikke var reaktion fra Tromsø Kommune efter man havde foreslået et venskabsbysamarbejde.

Økonomi og Personale mener at der er gode muligheder for at indlede et samarbejde nu, hvor den norske ambassadør har åbnet døren for dette.

Tromsø er kendt som en arktisk hovedstad og som det arktiske Paris, som kunne være interessant for Nuuk at arbejde tættere sammen med og undersøge Tromsø som en mulig venskabsby.

Tromsø har et godt kulturliv til både til borgerne og turisterne med f.eks. fantastisk arktiske oplevelsescenter Polaria, et studenterhus som er med til at skabe en livlig universitetsby og en del Same kulturelle seværdigheder og events.

Grønland og Samerne har i internationale fora som FN allerede et godt samarbejde, men kunne lære hinanden bedre at kende på hverdagsniveauet. Samarbejde i det kulturelle vil kunne være med til at skabe et unikt arktisk samarbejde, hvor to forskellige kulturer mødes.

Det interessante ved at få Tromsø-samer som partnere, er at vi kan få de urbane samere til at mødes med det urbane Nuuk, lære af og om hinanden, og hvordan man som oprindelige folk kan kombinere at have det andet ben i det urbane og globale samt som et folk som skal kunne begå sig på to sprog i hverdagen.

Tromsø har desuden et norsk polarinstitut, Norges centrale institut for videnskabelig forskning, havforskningsinstitut og Tromsø universitet som vores naturinstitut og Ilisimatusarfik allerede har et godt samarbejde med.

Et samarbejde med andre arktiske byer vil være naturligt, især i nord, da der er mange områder det giver mening at samarbejde omkring, blandt andet på grund af lignende klima og administrative systemer der ligner hinanden.

Løsningsforslag – faglig vurdering

At undersøge hvad der er af argumenter for og imod med Tromsø som venskabsby og hvad en samarbejdsaftale kunne indeholde.

Løsningsanbefaling er at en mulig samarbejdsaftale kan indeholde ansvarsområder såsom kultur, uddannelse, miljø mm. især med samerne som udgangspunkt, som grønlændere har en masse ligheder med som de eneste oprindelige folk i de nordiske lande.

Økonomisk og ressourcemæssig vurdering

Der er ingen økonomiske konsekvenser for at foretage den anbefalede undersøgelse.

Lovgrundlag og rammesættende dokumenter

Kommuneqarfik Sermersooqs hovedstadsstrategi, og den norske ambassadørs besøg i maj 2017.

Det videre forløb

Efter en undersøgelse og hvis der er gode argumenter for et samarbejde, vil næste skridt være at kontakte Tromsø kommune og lave en samarbejdsaftale.

Bemærkninger fra Økonomisk Sekretariat

Økonomisk Sekretariat har ingen bemærkninger.

Tidligere beslutning

Udvalg for Økonomi og Erhvervs beslutning 17. august 2017:

Indstilling godkendt.

Borgerinddragelse/kommunikation

Ingen.

Bemærkninger fra andre forvaltninger

Der er ikke indhentet bemærkninger fra andre forvaltninger

Bilag

Ingen.

Punkt 4: Beslutninger

Punkt 04A: Kommuneplantillæg 3A6-1, Qasigiannnguit, Nuuk

Beslutning

Indstilling godkendt.

Bilag

Bilag 1 dk.pdf

Bilag 2.pdf

3A6-1 forslag_dk.pdf

Kommuneplantillæg 3A6-1, Qasigiannnguit, Nuuk

Til beslutning

J.nr.: 06.03

Forvaltning for Anlæg og Miljø – direktør Mike Jakob Kristiansen /MJKR

Sagsresumé

Forvaltningen for Anlæg og Miljø fremlægger hermed til godkendelse forslag til kommuneplantillæg 3A6-1, Qasigiannnguit i Nuuk.

Kommuneplantillægget er udarbejdet på baggrund af projektforslaget *Akornanni – 90 boliger*, hvilket blev godkendt af kommunalbestyrelsen d. 04. oktober 2016 i henhold til planlovsændringen pr. 01. januar 2016. Det har været i offentlig høring i 8 uger i perioden 6. marts – 8. maj 2017 og der er indkommet 2 rettidige høringssvar.

Kommuneplantillægget giver mulighed for at opføre ca. 90 nye boliger af varierende størrelse og ejerforhold, samt en integreret daginstitution i området, der i dag kendes som *Nødhavnen*.

Udvalg for Anlæg og Miljø behandlede sagen på deres møde den 13. juni 2017 hvor udvalget godkendte sagen og sendte sagen videre til Udvalg for Økonomi og Erhverv. Udvalg for Økonomi og Erhverv godkendte sagen på deres møde den 29. juni 2017 og sendte sagen til endelig beslutning ved Kommunalbestyrelsen.

Indstilling

Udvalg for Økonomi og Erhverv indstiller overfor Kommunalbestyrelsen:

- at kommuneplantillægget vedtages.

Sagsfremstilling

Forvaltningen for Anlæg og Miljø fremlægger hermed kommuneplantillæg 3A6-1, Qasigiannnguit til endelig vedtagelse.

Kommunalbestyrelsen valgte på deres møde d. 4. oktober 2016 at godkende projektet *Akornanni 90 boliger*, og dermed give mulighed for en 2 årig arealreservation i hvilken periode, der skal udarbejdes et kommuneplantillæg for området. Det nærværende kommuneplantillæg er udarbejdet på baggrund af kommunalbestyrelsens godkendelse af projektet, og har nu været i offentlig høring i 8 uger i perioden 6. marts – 8. maj 2017.

Der er i høringsperioden indkommet 2 rettidige høringssvar (Bilag 2). Forvaltningens behandling kan læses i Bilag 1, men de har ikke givet anledning til ændringer af kommuneplantillægget.

Kommuneplantillægget muliggør opførelsen af ca. 90 nye boliger af blandede størrelser og ejerforhold. Bygningerne i områdets sydlige del skal rumme mindre boliger, primært til studerende og lavindkomstfamilier, hvor områdets nordlige del skal bestå af større en- og tofamiliehuse. Mellem de to områder placeres andelsboliger. De sammensatte ejerforhold forventes at bidrage til en forskellighed i beboersammenhæng, hvilket forvaltningen anser som positivt og i tråd med kommunens udviklingsstrategi.

Der gives i området yderligere muligheder for at etablere en integreret daginstitution, og hele kvarteret bindes sammen af en sti og af fælles rekreative faciliteter, heriblandt en skatepark.

Forslaget er udarbejdet med stor fokus på at bibeholde udsigtsforhold for de eksisterende bebyggelser, og de planlagte bygningerne er derfor maksimalt 2,5 etager høje, og størrelserne varierer mellem etagehuse, rækkehuse, én- og tofamiliehuse.

Bebyggelsens udarbejdelse er præget af mellemrummet mellem husene, der hvor vi møder hinanden og som giver kontakt til det omkransende landskab. Dette er i overensstemmelse med kommunens nye arkitekturpolitik.

Løsningsforslag – faglig vurdering

Som et nyt kommende boligområde vurderer Forvaltningen For Anlæg og Miljø fortsat, at en blandet bebyggelse med forskellige ejer former og boligstørrelse, vil blive et velfungerende boligområde. Det er ydermere positivt at der i projektet er ind tænkt rekreative værdier, så som en rekreativ sti, en pontonbro samt et skaterområde.

Forvaltningen for Anlæg og Miljø vurderer at områdets foreslåede udformning passer fint ind i kommunens arkitekturpolitik og at bebyggelsen er et vigtigt skridt i fortætningsstrategien. Netop fortætningen forventes dog at lægge yderligere pres på byens allerede pressede infrastruktur særligt omkring den nærliggende rundkørsel, og Forvaltningen for Anlæg og Miljø vurderer at det kan være en god ide at udtænke en trafikstrategi i forbindelse med byens udvidelse.

Økonomisk og ressourcemæssig vurdering

-

Lovgrundlag og rammesættende dokumenter

Forslag til Kommuneplantillægget er udarbejdet på grundlag af:

- Inatsisartutlov nr. 17 af 17. november 2010 om planlægning og arealanvendelse (Planloven)
- Den digitale kommuneplan www.sermersooq2024.gl

Det videre forløb

Kommuneplantillægget skal efter vedtagelse i Udvalg for Anlæg og Miljø fremsendes til endelig vedtagelse i Udvalget for Økonomi og Erhverv og derefter i Kommunalbestyrelsen.

Den endelige plan skal være offentlig tilgængelig, blandt andet på kommunens hjemmeside www.sermersooq.gl

Bemærkninger fra Økonomisk Sekretariat

Økonomi anbefaler ovenstående sagsfremstilling og bemærker at den er i god tråd med den byudvikling som er i gang i Nuuk samt planen om en daginstitution vil være et plus.

Tidligere beslutning

Udvalg for Anlæg og Miljø's beslutning den 13. juni 2017:

Indstilling godkendt.

Udvalg for Økonomi og Erhvervs beslutning den 29. juni 2017:

Indstilling godkendt.

Borgerinddragelse/kommunikation

I forbindelse med høringen af projektforslaget er der d. 27. oktober 2016 afholdt et borgermøde i Katuaqs Venskabssal, hvor der blev nedsat en arbejdsgruppe/ interessentgruppe, der er blevet hørt i forbindelse med udarbejdelsen af placeringen af ankomstvejen til området.

Forslag til kommuneplantillægget har været i offentlig høring i 8 uger, hvor der er indkommet 2 høringssvar.

Bemærkninger fra andre forvaltninger

Ingen

Bilag

1. Behandling af høringssvar
2. Høringssvar
3. Kommuneplantillæg 3A6-1, Qasigiannnguit, Nuuk

Punkt 04B: VISKA, horses & rooms

Beslutning

Indstilling godkendt.

Bilag

Bilag 1.pdf

Bilag 2.pdf

Bilag 3.pdf

Bilag 4.pdf

VISKA, horses & rooms

Nuuk ridecenter – en projektansøgning – endelig vedtagelse

Til beslutning

J.nr.:1804

Forvaltning for Anlæg og Miljø - direktør Mike Jakob Kristiansen /MJKR

Sagsresumé

Projektet *VISKA, horses & rooms* har nu i henhold til den nye planlov været i høring i 8 uger, og det fremlægges hermed til endelig godkendelse. Der er ikke indkommet høringssvar, og forvaltningen vurderer dermed, at der ikke er grund til en revurdering af projektet før det videre forløb.

Forvaltningen anbefaler dog, at projektere og deres rådgivere i den videre bearbejdning tager kontakt til Naturinstituttet, Departement for Miljø samt byens lokale dyrlæger, for at imødekomme evt. forslag og indsigelser fra disse parter

Projektet er fremsendt i henhold til den nye planlov, som åbner op at interessenter kan få en arealreservation på op til 2 år, med baggrund i et politisk godkendt projekt. I de to år skal interessent udarbejde et kommuneplantillæg i tæt dialog med Forvaltningen for Anlæg og Miljø. Derefter skal interessent selv stå for finansiering af byggemodning, byggeri og andre anlæg.

Projektet er i overensstemmelse med kommuneplanen overordnede bestemmelse, rekreative formål, samt hovedstadsstrategiens fokus på nye turismeerhverv.

Sagen blev behandlet på Udvalg for Anlæg og Miljø's møde den 13. juni 2017, hvor udvalget godkendte sagen og sendte den videre til Udvalg for Økonomi og Erhverv. Udvalg for Økonomi og Erhverv godkendte sagen på deres møde den 29. juni 2017 og sendte den videre til endelig vedtagelse ved Kommunalbestyrelsen.

Indstilling

Udvalg for Økonomi og Erhverv indstiller overfor Kommunalbestyrelsen:

- at endelig godkende projektet og processen for det videre forløb

Sagsfremstilling

Kommunalbestyrelsen valgte på mødet d. 31. januar at sende projektet *VISKA horses & rooms* i 8 ugers offentlig høring i perioden 6. marts til d. 1. maj 2017 og der er ikke indkommet høringssvar.

Projektet består af 4 hytter med værelser, en cafe, en garage, en stald og en ridehal. Vejadgangen til området er via rundkørslen ved vejen Qarsoq, og bebyggelsen vil tilslutte sig offentlig kloak, el og vand. I projektet er der også arealer til sommer græsning, sommerfolde, der kan flyttes og et permanent helårsfold. Se bilag 1.

Ideen er at skabe et turismetiltag og et ridemiljø med specialridning, fritidsridning, ridelejr, og andre events i centerets stald. Der er mange muligheder.

Projektere vil starte med 7 heste, og så hente flere til når de første er tilpasset. Projektets stald kan rumme op til 28 heste.

Projektgruppen har forskellige rideruter i tankerne. En rute kan være forbi Cirkussøen, hvilken dog skal koordineres med Nukissiorfiit. En anden rute er forbi fængslet og videre ind i Paradisdalen. En tredje, er at ride ind i Kobberfjorden syd om Store Malene / Ukkusissat hvilken dog først vil blive aktuel, når forbindelsen til Siorarsiorfik er etableret.

Løsningsforslag – faglig vurdering

Projektet er placeret i delområderne 4D4 og 4D5.

Fælles for de to delområder er, at de er udlagt som friholdte områder til større rekreative fritidsanlæg, og den kategori passer til projektet. Bygningerne placeres indenfor delområde 4D5 og hestenes sommergræsningsområder vil være i delområde 4D4.

I delområdet 4D5 står der i kommuneplanen at der ikke kan etableres bebyggelse i området, dette vil blive ophævet såfremt projektet godkendes.

Delområdet 4D4 er udlagt til kirkegård med tilhørende anlæg. Når og hvis dette bliver aktuelt, er det forvaltningens vurdering, at det fortsat kan etableres, da området er stort nok til at rumme både arealer til sommergræsning samt en fremtidig kirkegård med tilhørende anlæg.

Arkitekturen

Bebyggelsens små hytter er placeret fint på fjeldsiden, og de større staldbygninger er indarbejdet i fjeldet ved at sprænge to plateauer. Bygningerne beklædes med sort tjæret træ, terrasser med ubehandlet træ og bebyggelsen fremgår, i sin helhed, som fint integreret i det kuperede terræn. Bebyggelsen er en god skala, som ikke skæmmer i området, tværtimod.

Økonomisk og ressourcemæssig vurdering

Så frem at projektet endeligt politisk godkendes og interessant kan dokumentere, gennem evt. udtalelser fra selskabets pengeinstitut, at selskabet økonomisk kan gennemføre projektet, kan der udstedes en arealreservation i op til 2 år. I den periode skal interessant selv udarbejde et kommuneplantillæg for området.

Derudover vil Forvaltningen for Anlæg og Miljø gerne se en form for dokumentation, eller en forhåndsgodkendelse fra det relevante departement eller dyrlæge, om import af et antal heste.

Lovgrundlag og rammesættende dokumenter

Inatsisartutlov nr. 17 af 17. november 2010 om planlægning og arealanvendelse &
Inatsisartutlov nr. 34 af 9. december 2015

Det videre forløb

Den videre proces for *VISKA horses and rooms* er således:

1. Der gives en 2 årig arealreservation til interessant, som selv udarbejder et forslag til kommuneplantillæg med detaljerede bestemmelser for området. Hvis projektet på grund af sin størrelse kræver en miljøvurdering, eksempelvis en VVM, skal projekter selv udarbejde og finansiere en.
NB. Det er vigtigt at rammen for det kommende kommuneplantillæg fortsat er et D område, så det forbliver frihold og forbehold rekreative tiltag.
2. Når processen for kommuneplantillægget er færdigt, får interessant råderet over dele af området og byggeriet kan igangsættes.

Bemærkninger fra Økonomisk Sekretariat

Økonomi har ikke yderligere bemærkning og finder det positivt at der kommer nye tiltag indenfor turismen samt fritidstilbud til borgerne.

Tidligere beslutning

Udvalg for Anlæg og Miljø's beslutning den 13. juni 2017:

Indstilling godkendt.

Udvalg for Økonomi og Erhvervs beslutning den 29. juni 2017:

Indstilling godkendt.

Borgerinddragelse/kommunikation

Forvaltningen afholdte d. 19. april et offentlig informationsmøde om projektet i Katuaqs venskabssal. Her fremlagde afdelingen for By- og Boligudvikling planprocessen hvorefter projektere informerede om selve projektet og til sidst fortalte arkitekten om arkitekturen og disponeringen af området.

Bemærkninger fra andre forvaltninger

Ingen

Bilag

1. Projektansøgning med bilag
2. Projektansøgning, bilag
3. Inatsisartutlov nr. 34 af 9. december 2015
4. Tjeklisten udarbejdet af Forvaltningen for anlæg for Miljø.

Punkt 04C: Salg af kommunale udlejningsboliger

Beslutning

Indstilling godkendt.

Bilag

Bilag Pkt.5F.docx

Salg af kommunale udlejningsboliger

Til beslutning

J.nr.: 33.03

Forvaltning for Anlæg og Miljø - direktør Mike Jakob Kristiansen /MJKR

Sagsresumé

På baggrund af manglen på offentlige udlejningsboliger i Nuuk blev det på Kommunalbestyrelsens møde den 16. juni 2009 besluttet at begrænse salget af boliger efter lejer-til-ejer-ordningen. På baggrund af henvendelser fra andre steder i kommunen, var der behov for at få fastlagt en politik for salg af kommunale udlejningsboliger i resten af kommunen.

Økonomiudvalget besluttede den 25. juni 2010 at udstrække beslutningen for Nuuk til hele kommunen for en 2-årig periode. Kommunalbestyrelsen besluttede den 21. august 2012 at forlænge denne beslutning. Økonomiudvalget besluttede 16. oktober 2014 at forlænge denne beslutning med yderligere 2 år. Den fortsatte mangel på offentlige udlejningsboliger tilsiger en yderligere forlængelse af denne beslutning.

Udvalg for Anlæg og Miljø behandlede sagen på deres møde den 13. juni 2017. Udvalget godkendte sagen og sendte den videre til Udvalg for Økonomi og Erhverv. Udvalg for Økonomi og Erhverv godkendte indstillingerne på deres møde den 29. juni 2017.

Indstilling

Udvalg for Økonomi og Erhverv indstiller overfor Kommunalbestyrelsen:

- at beslutningen vedrørende boligerne i Kommuneqarfik Sermersooq forlænges, så kommunen som udgangspunkt ikke sælger kommunale udlejningsboliger i byer og bygder, hvor der er mangel på offentlige udlejningsboliger
- at Kommunalbestyrelsen godkender at Udvalg for Økonomi og Erhverv kan beslutte at sælge boliger, hvis der er særlige forhold, der gør sig gældende, som for eksempel væsentlige renoveringsbehov i forbindelse med ældre én- og tofamiliehuse, eller hvis der i en by eller bygd er overskud af offentlige udlejningsboliger
- at Kommunalbestyrelsen godkender at Udvalg for Økonomi og Erhverv kan godkende at boliger sættes til salg i ejendomme, hvor kommunen kun ejer en del af boligerne i ejendommen
- at Kommunalbestyrelsen godkender at Forvaltning for Anlæg og Miljø anmodes om at undersøge muligheden for at lejere i én- eller tofamiliehuse eller i ejendomme hvor kommunen kun ejer en del af boligerne i ejendommen i Nuuk kan overtage deres lejlighed som ejerbolig

Sagsfremstilling

På baggrund af manglen på offentlige udlejningsboliger i Nuuk blev det på Kommunalbestyrelsens møde den 16. juni 2009 besluttet at begrænse salget af boliger efter lejer-til-ejer-ordningen.

Det blev samtidigt besluttet, at kommunen fortsat sælger boliger, hvor en del af en boligejendom allerede er solgt, og det blev besluttet, at der ved flytning fra ældre én- og tofamiliehuse foretages en vurdering af, om det er hensigtsmæssigt at sælge disse boliger i stedet for at genudleje dem. Beslutningen tog udgangspunkt i boligerne i Nuuk, og på baggrund af henvendelser om køb af boliger andre steder i kommunen, er der behov for at få fastlagt en politik for salg af kommunale udlejningsboliger i resten af kommunen.

På Økonomiudvalgs møde den 25. juni 2010 blev det besluttet, at beslutningen vedrørende boligerne i Nuuk for en 2-årig periode med udløb 1. juli 2012, udstræktes til at omfatte hele kommunen, så kommunen som udgangspunkt ikke sælger kommunale udlejningsboliger i byer og bygder, hvor der er mangel på offentlige udlejningsboliger og at boligerne kun sælges, hvis der er

særlige forhold, der gør sig gældende, som for eksempel væsentligt renoveringsbehov i forbindelse med ældre én- og tofamiliehuse, eller hvis der i en by eller bygd er overskud af offentlige udlejningsboliger.

På kommunalbestyrelsesmødet 21. august 2012 blev det besluttet, at beslutningen vedrørende boligerne i Kommuneqarfik Sermersooq forlænges, så kommunen som udgangspunkt ikke sælger kommunale udlejningsboliger i byer og bygder, hvor der er mangel på offentlige udlejningsboliger, at Økonomiudvalget kan beslutte at sælge boliger, hvis der er særlige forhold, der gør sig gældende, som for eksempel væsentlige renoveringsbehov i forbindelse med ældre én- og tofamiliehuse, eller hvis der i en by eller bygd er overskud af offentlige udlejningsboliger, at økonomiudvalget kan godkende at boliger sættes til salg i ejendomme, hvor kommunen kun ejer en del af boligerne i ejendommen, at Udvalget for Anlæg og Miljø anmodes om at undersøge muligheden for at lejere i én- eller tofamiliehuse i Nuuk kan overtage deres lejlighed som ejerbolig.

Løsningsforslag

Forvaltningen anbefaler, at den tidsbegrænsede principbeslutning den 21. august 2012 om salg af boliger i de øvrige dele af kommunen, svarende til Kommunalbestyrelsens beslutning den 16. juni 2009 vedrørende boligerne i Nuuk, forlænges i 2 år gældende frem til den 1. juli 2019. Det vil sige, at kommunen som udgangspunkt ikke sælger kommunale udlejningsboliger i byer og bygder, hvor der er mangel på offentlige udlejningsboliger. Boligerne sælges dog, hvis der er særlige forhold, der gør sig gældende, som for eksempel væsentligt renoveringsbehov i forbindelse med ældre én- og tofamiliehuse, eller hvis der i en by eller bygd er overskud af offentlige udlejningsboliger.

Økonomisk og ressourcemæssig vurdering

Beslutningen vil ikke få indflydelse på kommunens budget.

Lovgrundlag og rammesættende dokumenter

Ingen.

Det videre forløb

Økonomiudvalgets beslutning vil blive effektueret.

Bemærkninger fra Økonomisk Sekretariat

Økonomisk Sekretariat har ingen bemærkninger til indstillingen om, at der træffes en principiel beslutning. Det forudsættes dog, at der i forbindelse med eventuelt salg af boliger sikres de fornødne bevillingsmæssige beslutninger.

Tidligere beslutning

Udvalg for Anlæg og Miljø's beslutning 13. juni 2017.

Forvaltningens indstillinger blev godkendt.

Udvalg for Anlæg og Miljø's beslutning den 23. september 2014.

Forvaltningens indstillinger blev godkendt.

Udvalg for Anlæg og Miljø's beslutning den 13. juni 2017:

Indstilling godkendt.

Udvalg for Økonomi og Erhvervs beslutning den 17. august 2017:

Indstilling godkendt.

Borgerinddragelse/kommunikation

Ingen.

Bemærkninger fra andre forvaltninger

Der er ikke indhentet bemærkninger fra de andre forvaltninger.

Bilag

1. Sagsudskrift fra Kommunalbestyrelsesmøde den 21. august 2012

Punkt 04D: Årsregnskab 2016 – Endeligt regnskab med revisionsprotokollat

Beslutning

Indstilling godkendt med følgende bemærkning: at Udvalg for Økonomi og Erhvervs indstilling fra 17. august angående at direktionen skal komme med en handleplan senest ved det sidste møde ved Udvalg for Økonomi og Erhverv i år, den 14. december 2017, omkring hvordan de vil arbejde med punkterne i 3.1 (revisionsbemærkninger), bekræftes af Kommunalbestyrelsen.

Bilag

Bilag 1 Revisionsberetning endelig 09 08 2017 DK.PDF

Bilag 2 Revisionsberetning Selvstyrebalancen endelig 09 08 2017 DK.PDF

Bilag 3 Besvarelse til revisionsberetning 2016 DK.DOCX

Bilag 4 Årsrapport - DK.pdf

Årsregnskab 2016 – Endeligt regnskab med revisionsprotokollat

Årsregnskab 2016

Til beslutning

J.nr.: 06.06.03.

Konst. kommunaldirektør Lars Møller-Sørensen /LMS

Sagsresumé

Kommunalbestyrelsen behandlede i møde den 13.06.2017 årsregnskabet for 2016 og godkendte dette oversendt til revisionen. Den afsluttende revision blev udført efterfølgende, og den 31.07.2017 forelå revisionsrapporten.

Forvaltningen har efterfølgende udarbejdet et svarnotat til revisionsprotokollatet.

Udvalg for Økonomi og Erhverv godkendt sagen på deres møde den 29. juni 2017 og sendte sagen videre til Kommunalbestyrelsen.

Indstilling

Udvalg for Økonomi og Erhverv indstiller overfor Kommunalbestyrelsen:

- at Årsregnskabet for 2016 godkendes endeligt
- at revisionsberetningerne tages til efterretning, og
- at svarnotatet tages til efterretning.

Sagsfremstilling

Efter Kommunalbestyrelsens godkendelse af årsregnskabet for 2016 den 13.06.2017 regnskabet overgivet til revision. Kommunens revisor Deloitte har på baggrund af den udførte revision afgivet revisionsberetning dels for det kommunale regnskab dels for selvstyrebancen.

Vigtigt er det at påpege, at revisionspåtegningen er blank – hvilket vil sige, at den er afgivet uden forbehold.

I lighed med sidste år er der dog en supplerende oplysning vedr. andre forhold i påtegningen.

Der er i revisionsberetningerne fra revisionen modtaget nogle revisionsbemærkninger, hvor disse gengives herunder:

Nedenstående oversigt viser tidligere års revisionsbemærkninger, som revisionen har lukket i forbindelse med 2016 regnskabet.

Nr.	Revisionsbemærkning	Reference	Status
2014-1	Svagheder i forretningsgange i forbindelse med besvignelsessager og lignende	3.2.10 4.2.2.1	Lukket

Nedenstående oversigt viser tidligere års revisionsbemærkninger, som revisionen har vurderet uændret i forbindelse med 2016 regnskabet.

Nr.	Revisionsbemærkning	Reference	Status
-----	---------------------	-----------	--------

2013-1	Utilstrækkelig kvalitet af dokumentationsmateriale modtaget til revision af årsrapporten	3.2.1	Åben
2013-3	Manglende forretningsgangsbeskrivelser i tilknytning til op- krævning af brugerbetaling	3.2.2	Åben
2013-4	Mangler i lønadministrationen	3.2.3 5.4.4	Åben
2013-8	Bevillingsoverholdelse	3.2.5 6.3.2	Åben
2013-9	Manglende fagligt ledelsestilsyn	3.2.6 6.3.4	Åben
2013-11	Regnskab for Brættet	3.2.7 6.3.4	Åben
2013-12	Aflæggelse af anlægsregnskaber m.v.	3.2.8 6.3.5	Åben
2014-1	Svagheder i forretningsgange i forbindelse med besvigelsessa- ger og lignende	3.2.10 4.2.2.1	Åben
2014-2	Svagheder og mangler i de generelle it-kontroller	4,3	Åben

Nedenstående oversigt viser revisionsbemærkninger, som revisionen har afgivet i forbindelse med 2016 regnskabet.

Nr.	Revisionsbemærkning	Reference	Status
2016-1	Tilgodehavender	3.1.1 5.5.2	Åben

Administrationens bemærkninger er at finde i svarnotatet.

Løsningsforslag – faglig vurdering

Ingen yderligere bemærkninger.

Lovgrundlag og rammesættende dokumenter

- Inatsisartutlov nr. 22 af 18. november 2010 om den kommunale styrelse
- Bekendtgørelse nr. 3 af 3.februar 2012 om kommunernes budgetlægning, regnskab og revision m.v.
- Bekendtgørelse nr. 14 af 23. august 1999 om revision af Hjemmestyreområderne i kommunerne m.v.

Det videre forløb

Efter Kommunalbestyrelsens godkendelse fremsendes årsregnskabet, revisionsberetningen samt svarnotatet til Grønlands Selvstyre, Departementet for Finansier og Indenrigsaffærer, og revisionen. Ligesom det endelige regnskab inkl. revisionsberetningen og svarnotat vil blive offentliggjort på kommunens hjemmeside.

Bemærkninger fra Økonomisk Sekretariat

I 2016 fortsatte arbejdet med at løftet kvaliteten i kommunes forvaltninger, hvor der har været stor fokus på interne processer, på hvordan vi der gives den bedste service til kommunens borgere inden for de givne rammer. Herudover er der ligeledes arbejdet videre på at gøre kommunen mere gennemsigtig og åben i form af flere borgermøder, møder med erhvervslivet mv.

Der er fra Økonomisk Sekretariats side været ekstra fokus på økonomistyring/opfølgning samt oplæring af de øvrige forvaltninger. Der er i samarbejde med Deloitte afholdt økonomikurser for chefgruppen samt decentrale ledere ude på skoler, institutioner mv.

Arbejdet på at løfte kommunens økonomistyring fortsætter ufortrødent, hvor Økonomisk Sekretariats primære fokus i 2017 er på forberedelserne og implementeringen af det nye ERP system, der tages i brug den 1. januar 2018. Opdatering til et nutidigt ERP systemet er fundamentalt og altafgørende for den fremadrettet økonomistyring, der muliggør forbedring og optimering af kommunens arbejdsprocesser på tværs af forvaltninger. I forlængelse af implementeringen af ERP systemet ved nye arbejdsprocesser mm., vil der ligeledes være fokus på implementering af et velfungerende internt kontrolmiljø.

Tidligere beslutning

Kommunalbestyrelsens beslutning den 13. juni 2017:

Indstilling godkendt og yderligere ønskes en revisions undersøgelse af forbrug indenfor IT området.

Udvalg for Økonomi og Erhvervs beslutning den 8. juni 2017:

Indstillingerne godkendes med følgende bemærkninger: - At der skal foretages forvaltningsrevisioner på følgende områder: 1) Børn og Ungeområdet 2) Ældreinstitutioner samt 3) Elevhjem og kollegier.

Udvalg for Økonomi og Erhvervs beslutning 17. august 2017:

Indstilling godkendt med en bemærkning om at direktionen skal komme med en handleplan senest ved det sidste udvalgs møde i år, den 14. december 2017, omkring hvordan de vil arbejde med punkterne i 3.1.

Bilag

1. Revisionsberetning vedrørende revision af årsregnskabet
2. Revisionsberetning vedrørende revision af Selvstyrebalancen
3. Forvaltningens svarnotat til revisionsberetningen
4. Årsrapport 2016

Punkt 04E: Budgetopfølgning for første halvår 2017

Beslutning

Indstilling godkendt.

Bilag

Juni 2017 - dk v2.docx

Budgetopfølgning for første halvår 2017

Til beslutning

J.nr.:06.01.06

Konst. kommunaldirektør Lars Møller-Sørensen /LMS

Forvaltning for Børn og Skole - direktør Helene Berthelsen /HEBE

Forvaltning for Børn og Familie - fg. Direktør Helene Horsbrugh /HEHO

Forvaltning for Velfærd, Arbejdsmarked - direktør Grethe Nielsen/GRNI

Forvaltning for Anlæg og Miljø - direktør Mike Kristiansen /MJKR

Sagsresumé

Forvaltningerne har udarbejdet budgetopfølgning vedrørende første halvår 2017

Hovedområde	Bogført	Ajourført budget	Forbrugsprocent
1 – ADMINISTRATIONSOMRÅDET	151.964	274.848	55 %
2 - DET TEKNISKE OMRÅDE	34.172	61.711	55 %
3 - ARBEJDSMARKEDS- OG ERHVERVSOMRÅDET	20.167	54.655	36 %
4 – SOCIALOMRÅDET	272.687	564.868	48 %
5 - UNDERVISNING OG KULTUR	250.214	517.805	48 %
6 – FORSYNINGSVIRKSOMHEDER	1.387	5.227	26 %
7 – ANLÆGSUDGIFTER	101.688	295.210	34 %
8 – INDTÆGTER	-695.820	-1.777.465	39 %

Udvalgsområder	Bogført	Ajourført budget	Forbrugsprocent
1 – Økonomiudvalg	-503.559	-1.415.674	35 %
2 - Udvalg for Anlæg og Miljø	87.522	277.413	31 %
4 - Udvalg for Velfærd, Arbejdsmarked & Erhverv	190.929	417.330	45 %
5 - Udvalg for Børn, Familie og Skole	360.142	717.790	50 %

Udvalget for Økonomi og Erhverv godkendte budgetopfølgning for første halvår af 2017, på deres møde den 17. august 2017 og sendte sagen videre til Kommunalbestyrelsen til endelig godkendelse.

Indstilling

Udvalg for Økonomi og Erhverv indstiller overfor Kommunalbestyrelsen:

- at budgetopfølgningen endeligt godkendes

Sagsfremstilling

Forvaltningerne har udarbejdet budgetopfølgning for første halvår 2017 for drifts- og anlægsudgifter samt indtægter for forvaltningernes områder.

Budgetopfølgningen er udarbejdet på baggrund af det bogførte forbrug pr. 30. juni 2017 og anvendes til at gøre opmærksom på de bevillingsområder, der allerede nu er under pres samt mulige tiltag for at imødegå eventuelle efterfølgende bevillingsansøgninger.

Første halvår af 2017 er på det økonomiske område for Kommuneqarfik Sermersooq – startet fornuftigt.

Der er flere forskellige paramenter som i løbet af årets første 6 måneder indikere at vi er kommet godt fra start i 2017. Der er konstateret et fald i antallet af ledige i perioden samt skattestyrelsen også har meldt at de forventer et højere skattegrundlag i 2017 end først budgettet. De to ting er tegn på at det der gang i hjulene her i kommunen. Flere i arbejde har også en afledt effekt på mange andre områder og derved er det ekstra positivt når ledigheden flader.

Alle bemærkninger og forklaringer findes i bilag 1) halvårs rapport.

Løsningsforslag – faglig vurdering

Ingen

Økonomisk og ressourcemæssig vurdering

Ingen

Lovgrundlag og rammesættende dokumenter

- Inatsisartutlov nr. 22 af 18. november 2010 om den kommunale styrelse
- Selvstyrets bekendtgørelse nr. 3 af 3. februar 2012 om kommunernes budgetlægning, likviditet, regnskab, revision samt kasse- og regnskabsvæsen
- Inatsisartuts Finanslov for 2014

Bemærkninger fra Økonomisk Sekretariat

Økonomisk Sekretariat har ikke yderligere bemærkninger end, dem der står i halvårsrapporten

Tidligere beslutning

Udvalg for Økonomi og Erhvervs beslutning den 17. august 2017:

Indstilling godkendt.

Borgerinddragelse/kommunikation

Ingen.

Bemærkninger fra andre forvaltninger

Der er ikke indhentet bemærkninger fra de andre forvaltninger

Bilag

1. Halvårs rapport

Punkt 04F: Tillægs – og omplaceringsbevilling 2. kvartal 2017

Beslutning

Indstilling godkendt.

Bilag

Bilag 1 til 5 - Skema samlet merforbrug og mindreforbrug TB2 - 2017.xlsx

Tillægs – og omplaceringsbevilling 2. kvartal 2017

Til beslutning

J.nr.: 06.03.01

Konst. kommunaldirektør Lars Møller-Sørensen /LMS

Forvaltning for Børn og Skole - direktør Helene Berthelsen /HEBE

Forvaltning for Børn og Familie - fg. direktør Helene Horsbrugh /HEHO

Forvaltning for Velfærd, Arbejdsmarked - direktør Grethe Nielsen/GRNI

Forvaltning for Anlæg og Miljø - direktør Mike Kristiansen /MJKR

Sagsresumé

Forvaltningerne i Kommuneqarfik Sermersooq har i forbindelse afslutningen af andet kvartal 2017 været de forskellige områder igennem for at vurdere om der skal foretages nogle justeringer både inden for egne rammer, men også om der er behov for yderligere midler.

Nedenstående viser fordelingen af de vurderede mer-og mindreforbrug.

Samlet mindreforbrug: - 53,1 millioner kr.

Samlet merforbrug: 54,5 millioner kr.

I alt et merforbrug på 1,2 millioner kr.

Det betyder at det forventede estimat for årsresultatet derved er et overskud på cirka 2 millioner kr. Udvalg for Økonomi og Erhverv godkendte TB2 på deres møde den 17. august 2017 og sendte sagen videre til Kommunalbestyrelsen til endelig godkendelse.

Indstilling

Udvalg for Økonomi og Erhverv indstiller overfor Kommunalbestyrelsen:

- at tillægsbevillingerne endeligt godkendes og dækkes fra kommunens hovedkonto

Sagsfremstilling

Forvaltningerne i Kommuneqarfik Sermersooq har i forbindelse med andet kvartal været de forskellige konti igennem for at vurdere om der skal foretages nogle justeringer både inden for egne rammer samt om der er behov for yderligere midler. Vurderingerne er foretaget med henblik på om der skal foretages nogle justeringer både inden for egne rammer, men også om der er behov for yderligere midler.

Tillægsbevillinger:

Oversigt over tillægsbevillinger for driften:

Konto	Område	TB +	TB -	Omp. +	Omp. -	netto
10-01	Kommunalbestyrelsen	181				181
18-83	Alderdoms- og plejehjem	1.160				1.160
53-06	Kultur- og folkeoplysning	250				250
80-01	Personlig indkomstskat		-30.000			-30.000
83-01	Tilskud og udligning		-4.314			-4.314

10-01 Kommunalbestyrelsen

Der er politisk oprettet et ekstra stående udvalg, dertil er der udgifter til udvalgsrejser på 125.000 kr. og 56.000 kr. (7 måneder med 8.000 kr. pr. måned) for udvalgsformanden. I alt 181.000 kr.

Der søges en tillægsbevilling på 0,181 millioner kr.

18-83 Dispositionskonti

Iserit har været på alderdomshjemmet og gennemgået de tekniske installationer. Det er deres opfattelse, at indeklimaet – og især arbejdsmiljøet for de ansatte – er så kritisabelt, at kommunen som arbejdsgiver ville få alvorlige problemer, hvis Arbejdstilsynet blev opmærksom på forholdene.

Iserit har efterfølgende ladet INUPLAN udarbejde et dispositionsforslag på afhjælpning af indeklimaet. Med baggrund i notatet fra INUPLAN, er der udarbejdet følgende C-overslag på et ventilationssystem:

Udarbejdelse af hovedprojekt (INUPLAN):	kr. 250.000,-
Udarbejdelse af øvrige udbudsmateriale:	kr. 60.000,-
Håndværksudgifter:	kr. 700.000,-
Uforudsete udgifter:	kr. 70.000,-
Byggeledelse, økonomistyring, tilsyn, etc.:	kr. 80.000,-
C-overslag i alt:	kr. 1.160.000,-

Der søges en tillægsbevilling på 1,160 millioner kr. til forhøjelse PPV puljen til Iserit i 2017
Forhøjelsen skal kun have virkning i 2017

53-06 Kultur- og folkeoplysning

Illorput blev omlagt til en kulturel institution i efteråret 2016. Der er ikke tidligere blevet drevet en kulturel institution på denne måde, derfor er der nogle ting, som var vanskelige at kalkulere med ved budgetforhandlingerne. Der har været foretaget nogle forbedringer i huset for at optimere det til ovenævnte og ligeledes er der opstartet nogle populære aktiviteter og workshops, der har krævet et større indkøb.

Omlægningen til en kulturinstitution har medført nogle behov som der ikke var kalkuleret med ved budgetlægning. Derudover er der nogle opgaver, der var godkendt til 2016 budgettet, som først blev gennemført i det nye budgetår og derfor belaster det nuværende budget.

Der søges en tillægsbevilling på 0,250 millioner kr.

80-01 Personlig indkomst

Grundet den positive udvikling i skatteindtægterne har Skattestyrelsen valgt at hæve aconto betalingerne med i alt 30 millioner kr.

83-01 Tilskud og udligning

Bloktilskud 2017 regulering udmøntning af midler i forbindelse med vedtagelsen af Inatsisartutlov om støtte til børn hvor der kommer merindtægt på 4,314 millioner kr. på bloktilskuddet fra Selvstyret. Denne opskrives med 4,314 millioner kr. som en tillægsbevilling.

Oversigt over tillægsbevillinger/omplaceringer for anlæg

Konto	Område	TB +	TB -
70-00-13	Boligbyggeri Tasiilaq 10 boliger 2013 A12	8.000	
70-30-02	ESDH	2.740	
70-00-63	Boliger i Nuuk - Tuujuk	2.419	
72-00-30	Kyststi i Nuuk		-1.500

72-00-40	Bygdeudviklingsplan - Sektorplan	113	
72-03-64	Kollektiv trafikplan - anlæg		1.500
72-10-01	Arrangementstilbehør		-39
72-30-02	Miljøhandlingsplan, Fælles	1.080	
72-30-05	Spildevandsplan, Fælles	2.602	
72-30-08	Oprydning af bygder og Ittoqqortoormiit	1.000	
72-30-10	Oprydning Dump Tasiilaq	2.242	
72-30-20	Hold din by og bygd ren - affaldskampagne	440	
72-30-30	Oprydning Dump Ittoqqortoormiit		-158
72-99-03	Fokusområde Paamiut, Helhedsplan for Paamiut		-733
73-20-10	Erhvervsudvikling i Nuuk		-700
74-10-52	Udvidelse og renovering af Ældrekollektivet i Ittoqqortoormiit	500	
74-20-66	Børnehjem i Nuuk		-370
74-20-78	26 hjemløse i modulbarakker	3.900	
75-10-10	Tasiilaq børneinstitution		-2.000
75-10-15	Bygninger til børnepasning i bygder på Østkysten		-24
75-10-69	Modulbaseret byggeri	15.000	
75-30-66	Aktivitetspark Nuussuup Manngua		-475
75-40-31	Ombygning af kommende ungdomskulturhus i Tasiilaq		-1.298
75-40-68	Husflidsværksted i Tasiilaq		-200
75-40-69	Pulje til renovering Katuaq	1.173	
76-00-64	Affaldshåndtering i Nuuk	2.622	
76-00-82	Natrenovation Kapisillit	79	
77-00-02	Byggemodning i bygderne		-38
77-00-12	Byggemodning Tasiilaq - Hovedkloak sydlige bydel	3.000	
77-00-60	Overordnet byggemodning, 4A2 + 4C1	12	
77-40-10	Tasiilaq, Projektering af kloak i eksisterende områder		-800
77-40-74	Kloakudløb 3	2.000	
77-80-65	Byggemodning 4B5 - Erhvervsarealer		-12.000
72-25-10	Tasiilaq brandstation	1.000	
7x-xx-xx	Tasiilaq, B2 vandskade	2.500	
7x-xx-xx	Tasiilaq, Skur til barnevogne	600	

70-00-13 Boligbyggeri Tasiilaq 10 boliger 2013 A12

Prisen på at færdiggøre byggeriet kan ikke afholdes indenfor den nuværende ramme. Stigningen skyldes ekstra omkostninger, der kan henføres til konkursen af tidligere entreprenør på opgaven. Der søges en tillægsbevilling på 8 millioner kr.

70-30-02 ESDH

Der har tidligere været afsat midler til implementering af et ESDH system, disse midler ønskes genaktiveret. Derfor ansøges der om 2,74 millioner kr.

70-00-63 Boliger i Nuuk - Tuujuk

Mindreforbruget i 2016 på 2,419 millioner kr. overføres til budget 2017

72-00-30 Kyststi i Nuuk

Midlerne på 1,5 millioner kr. forskydes til 2018

72-00-40 Bygdeudviklingsplan - Sektorplan

Mindreforbruget i 2016 på 0,113 millioner kr. overføres til budget 2017

72-03-64 Kollektiv trafikplan - anlæg

Der er ikke planlagt større projekter i 2017, hvilket medfører at der forskyldes 1,5 millioner kr. til senere år.

72-10-01 Arrangementstilbehør

Projektet er afsluttet og de resterende penge returneres til kommunekassen på 0,039 millioner kr. overføres til budget 2017.

72-30-02 Miljøhandlingsplan, Fælles

Forskydning på 0,486 millioner fra 2016 (TB2) overføres til budget 2017.

Mindreforbruget på 0,594 millioner i 2016 overføres til budget 2017.

72-30-05 Spildevandsplan, Fælles

Forskydning på 1,995 millioner fra 2014 overføres til budget 2017.

Forskydning på 0,607 millioner fra 2015 overføres til budget 2017.

72-30-08 Oprydning af bygder og Ittoqqortoormiit

Mindreforbruget i 2016 på 1 millioner kr. overføres til budget 2017

72-30-10 Oprydning Dump Tasiilaq

Mindreforbruget i 2016 på 2,242 millioner kr. overføres til budget 2017

72-30-20 Hold din by og bygd ren - affaldskampagne

Mindreforbruget i 2016 på 0.440 millioner kr. overføres til budget 2017.

72-30-30 Oprydning Dump Ittoqqortoormiit

Merforbruget på 0.158 millioner kr. fra 2016 overføres til budget 2017.

72-99-03 Fokusområde Paamiut, Helhedsplan for Paamiut

Der forskydes 0,733 millioner kr. til senere år

73-20-10 Erhvervsudvikling i Nuuk

Der forskydes 0,7 millioner kr. til senere år

74-10-52 Udvidelse og renovering af Ældrekollektivet i Ittoqqortoormiit

Mindreforbruget i 2016 på 0,5 millioner kr. overføres til budget 2017.

74-20-66 Børnehjem i Nuuk

Mindreforbruget i 2016 på 0,37 millioner kr. overføres til budget 2017.

74-20-78 26 hjemløse i modulbarakker

Der søges tillægsbevilling på 3,9 millioner kr. med rammepåvirkning. Dette skyldes, at der i det oprindelige budget ikke var indregnet midler til flydning og byggemodning.

75-10-10 Tasiilaq børneinstitution

Færdiggørelse af byggeriet efter forrige entreprenørs konkurs, har vist sig at være billigere end forventet. Derfor tilbageføres 2,0 millioner kr. til kommunekassen.

75-10-15 Bygninger til børnepasning i bygder på Østkysten

Merforbruget på 0,024 millioner kr. fra 2016 overføres til 2017.

75-10-69 Modulbaseret byggeri

Opførelsen af byggeriet er blevet væsentligt dyrere pga. det tidsvinduet hvori det kunne opføres har vist at være kortere end først antaget. Dette har desværre medført øget omkostninger til entreprenøren.

Der søges tillægsbevilling på 15 millioner kr. med rammepåvirkning.

75-30-66 Aktivitetspark Nuussuup Manngua

Forskydning af 0,475 millioner kr. fra 2017 til senere år

75-40-31 Ombygning af kommende ungdomskulturhus i Tasiilaq

Der forskydes 1.298 millioner kr. fra 2017 til senere år

75-40-68 Husflidsværksted i Tasiilaq

Der tilbageføres 0,2 millioner kr. til kommunekassen, da projektet blev billigere end antaget

75-40-69 Pulje til renovering Katuaq

Mindreforbruget i 2016 på 1,173 millioner kr. overføres til budget 2017.

76-00-64 Affaldshåndtering i Nuuk

Mindreforbruget på 2,622 millioner kr. i 2014 overføres til budget 2017.

76-00-82 Natrenovation Kapisillit

Mindreforbruget på 0,079 millioner kr. i 2016 overføres til budget 2017.

77-00-02 Byggemodning i bygderne

Merforbruget på 0,038 millioner kr. overføres til budget 2017.

77-00-12 Byggemodning Tasiilaq – Hovedkloak sydlige bydel

Forskydning på fra 2014 og 2016 fordeles med 3 millioner kr. til 2017, og 1.913 millioner kr. reserveres til senere.

77-00-60 Overordnet byggemodning, 4A2 +4C1

Mindreforbruget på 0,012 millioner kr. overføres til budget 2017.

77-40-10 Tasiilaq, Projektering af kloak i eksisterende områder

Der forskydes 0,8 millioner kr. fra 2017 til senere år.

77-40-74 Kloakudløb 3

Fremrykning på 2 millioner kr. fra konto 77.00.01 i 2019 til budget 2017.

77-80-65 Byggemodning 4B5 - Erhvervsarealer

Der forskydes 3 millioner kr. fra 2017 til senere år

Der tilbageføres 9 millioner kr. til kommunekassen.

72-25-10 Tasiilaq Brandstation

Taget på brandstationen er utæt og flere steder er det gået helt i stykker. Der er behov for en større renovering af taget. Dette anslås til at koste 1 millioner kr.

7x-xx-xx Tasiilaq, B2 vandskade

I forbindelse med lukningen af B2 har man desværre reduceret varmen så kraftigt, at det har forvoldt frostsprængninger i nogle vandrør med en større vandskade til følge. Der søges tillægsbevilling på 2,5 millioner kr. med rammepåvirkning.

7x-xx-xx Tasiilaq, skur til barnevogne

I forbindelse med opførelse af familiecentret er der ikke indlagt midler til opførelse af skur til barnevogne, hvilket er nødvendig taget vejr og vind i betragtning.

Der søges tillægsbevilling på 0,6 millioner kr.

Løsningsforslag - faglig vurdering

-

Økonomisk og ressourcemæssig vurdering

De i sagsfremstillingens fremsendte tillægsbevillinger kan alle indeholdes i kommunes nuværende økonomiske situation.

Lovgrundlag og rammesættende dokumenter

-

Det videre forløb

Sagen sendes til endelig behandling og godkendelse i kommunalbestyrelsen.

Bemærkninger fra Økonomisk Sekretariatet

Økonomisk Sekretariat anbefaler indstillingerne.

Tidligere beslutning

Udvalg for Økonomi og Erhvervs beslutning den 17. august 2017:

Første indstilling fjernes. Derudover godkendes resten af indstillingen.

Borgerinddragelse/Kommunikation

Ingen.

Bilag

1. Den totale oversigt over bevillinger
2. SAI - oversigt over bevillinger
3. MIA -oversigt over bevillinger
4. All - oversigt over bevillinger
5. ISI - oversigt over bevillinger

Punkt 04G: Principgodkendelse af Byudviklingsprojektet Nuuk City Development - Siorarsiorfik

Beslutning

Indstilling godkendt. Siumut kommer med en mindretalsudtalelse hvor Siumut foreslår at der skal være 600 kommunale boliger i stedet for de foreslåede 400 boliger, yderligere ønsker Siumut at der kommer belysning af el og vand.

Principgodkendelse af Byudviklingsprojektet Nuuk City Development - Siorarsiorfik

Beslutningsoplæg vedrørende byudviklingen i Nuuk

Til beslutning

J.nr.: 06.00

Konst. kommunaldirektør Lars Møller-Sørensen /LMS

Sagsresumé

En enig kommunalbestyrelse har gennem igangsætningen af NCD projektet i oktober 2016, vedtagelsen af Budget 2017-2020 i november 2016, godkendelsen af den politiske og administrative styregruppe for projektet i december 2016, godkendelsen af byudviklingsprojektet og opstart af arbejdet med at stifte et kommunalt byudviklingsselskab i januar og februar 2017, samt offentliggørelsen af byudviklingsprojektet i februar 2017 arbejdet hårdt for at udvikle en byudviklingsplan, der kan være med til at virkeliggøre, at Kommunalbestyrelsen i foråret 2016 vedtog en ambitiøs og visionær Hovedstadsstrategi. Arbejdet med at konkretisere og virkeliggøre Hovedstadsstrategien har under overskriften Siorarsiorfik – Nuuk City Development (NCD) affødt Grønlands til dags dato største og mest gennemarbejdede byudviklingsprojekt, hvor en ny bydel med boliger, pasnings og skoletilbud, center- og erhvervstilbud i byudviklingsområdet skabes i Siorarsiorfik, samtidigt med at byens eksisterende skole og pasningstilbud og markant udvides i såvel antal som størrelse. Op mod 10 nye integrerede daginstitutioner, 3 nye skoler samt 3 nye AKO'er er således indeholdt i byudviklingsprojektet. Samlet tilføres byen gennem disse byggerier 1.000 nye daginstitutionspladser, 3.000 skoleelevspladser hvoraf de 1.800 er nye, samt 1.200 nye AKO pladser.

Nærværende sagsfremstilling tjener som beslutningsoplæg hvor 7 indstillinger tilsammen udgør principgodkendelsen af byudviklingsprojektets enkeltbestanddele, organiseringen af projektet, projektets finansieringselementer, de plan- og arealmæssige overvejelser som styrer projektet, og endeligt de CSR forpligtigelser der søges indlejret i byudviklingsprojektet.

Projektet søges i videst muligt omfang gennemført ved en reduceret kommunal finansiering og intensiveret brug af ekstern finansiering.

Udvalg for Økonomi og Erhverv godkendte sagen på deres møde den 17. august 2017, Siumut kom med en mindretalsudtalelse hvor Siumut foreslog at der skal være 600 kommunale boliger i stedet for de foreslåede 400 boliger, yderligere ønsker Siumut at der kommer belysning af el og vand. Udvalget sendte til sidst sagen videre til Kommunalbestyrelsen til endelig godkendelse.

Indstilling

Udvalg for Økonomi og Erhverv indstiller overfor Kommunalbestyrelsen:

- At endeligt godkende at arbejdet med at virkeliggøre byudviklingsprojektet Siorarsiorfik – Nuuk City Development (NCD) fortsætter, herunder at der opføres op til 3 nye skoler, op til 3 nye AKO'er, op imod 10 nye integrerede daginstitutioner, omkring 25 tusinde kvadratmeter erhvervslokaler, en adgangsvej til Siorarsiorfik samt øvrigt nødvendigt infrastruktur, 1.600 nye boliger hvoraf de 400 forventes at være kommunale, samt en option på et overdækket stadium med plads til 3.000 siddende tilskuere.

- At endeligt godkende, at der oprettes et kommunalt ejet byudviklingsselskab, der får til opgave at finansiere, udvikle, klargøre, byggemodne, anlægge, og drive den af Erhvervs- og Økonomiudvalget og Kommunalbestyrelsen vedtagne byudvikling af Nuuk og Siorarsiorfik.
- At endeligt godkende, at byudviklingsprojektet søges gennemført med udvidede CSR forpligtigelser, hvor krav om egen produktion, uddannelsesmæssigt løft samt brug af eksempelvis lærlinge vægter højt.
- At endeligt godkende, at finansieringsmodellen for projektet bliver alsidigt opbygget hvor traditionelle finansieringskilder, afgifter som infrastruktur-, grund- og byggemodning, suppleres med lån fra eksempelvis realkreditforeninger og andre finansieringsinstitutter.
- At endeligt godkende, at dele af finansieringen byggerierne i NCD projektet opføres efter en OPP model (offentlig-privat partnerskabsmodel), eller OPS model (offentlig-privat samarbejdsmodel).
- At NCD projektet planlægnings- og arealmæssigt rammestyles gennem en tematisk revision af kommuneplanens hovedstruktur i Nuuk med tilhørende kommuneplantillæg, der sikrer direkte arealudlæg til det kommunalt ejet byudviklingsselskab i medfør af § 38 stk. 3 i Inatsisartutlov nr. 17 af 17. november 2010 om planlægning og arealanvendelse.

Sagsfremstilling

Nuuk City Development Project (NCD) tager sit afsæt i et skrigende behov for den videre udvikling af Nuuk, og har sit tyngdepunkt i den nødvendige tilvejebringelse af boliger, skoler, fritidsordninger i tilknytning til skoler og i integrerede børneinstitutioner, som byen så desperat mangler.

Byens nuværende befolkningstal på knap 18.000 indbyggere rummer allerede nu en stor gruppe mennesker uden hensigtsmæssig og tidssvarende bolig. Da byen tillige oplever en vedvarende årlig befolkningstilvækst på mellem 200 og 300 indbyggere forstærkes presset på byens institutioner, og der er allerede nu markante problemer med at sikre pasnings og skolemuligheder for byens børn.

En enig kommunalbestyrelse har først gennem vedtagelsen af en samlet og ambitiøs Hovedstadsstrategi i foråret 2016, siden gennem igangsætningen af NCD projektet i oktober 2016, vedtagelsen af Budget 2017-2020 i november 2016, godkendelsen af den politiske og administrative styregruppe for projektet i december 2016, godkendelsen af byudviklingsprojektet og opstart af arbejdet med at stifte et kommunalt byudviklingsselskab i januar og februar 2017, samt offentliggørelsen af byudviklingsprojektet i februar 2017 genbekræftet, at NCD projektet er det nødvendige svar på en ikke holdbar situation.

Løsningsforslag – faglig vurdering

Med afsæt i såvel de eksisterende udfordringer som i målene i Hovedstadsstrategien har Kommunalbestyrelsen iværksat arbejdet med at skruer et sammenhængende byudviklingsprojekt sammen. Projektet har fået navnet Siorarsiorfik – Nuuk City Development (NCD) og indeholder følgende elementer:

1. Mindst 1.600 nye boliger, hvoraf de 400 forventes at være kommunale, skal opføres.
2. Op til 3 nye skoler i form af en erstatningsskole til 1200 elever for skolerne ASK og USK samt 2 nye skoler med plads til henholdsvis 400 til 600 elever i Qinnngorput og 1200 elever i den nye bydel Siorarsiorfik anlægges.

3. Op til 3 nye skolefritidsordninger (AKO'er) opføres, hvoraf de 2 AKO'er bygges i tilknytning til de 2 store skoler, mens den tredje AKO opføres i tilknytning til AHL skolen.
4. Optil 10 nye integrerede børneinstitutioner opføres fordelt på 3 nye institutioner i Siorarsiorfik og 7 institutioner inden for den eksisterende by.
5. En vejforbindelse i form af enten en tunnel eller en kystvej mellem Qinngorput og Siorarsiorfik etableres.
6. Øvrig infrastruktur i byen udvikles.
7. Erhvervsarealer til elementproduktion udvikles.
8. Op til 25.000 m² nye erhvervslokaler til bestående og kommende virksomheder opføres, herunder skabelsen af en ny brandstation eller "blå blink central".
9. Anlæggelse af et overdækket stadium til 3.000 siddende tilskuere indlejres som option i byudviklingsprojektet.

Oprindeligt var tanken, at byudviklingsprojektet var tænkt som et sammenhængende projekt som skal kunne tiltrække udførende konsortier bestående af institutionelle investorer (f.eks. Pensionskasser) og entreprenørvirksomheder inden for forskellige specialområder.

Administrationen er i midlertidigt i samarbejde med rådgivergruppen og Selvstyret nået frem til at risikoprofilen ved et stort sammenhængende udbud ikke nødvendigvis står mål med de potentielle fordele en sådan tilgang giver.

I stedet vil administrationen gennem kommunens byudviklingsselskab mere selektivt opdele projektet i såvel store som mindre udbud. Det har den fordel, at også mindre investorer og entreprenørkonsortier vil kunne byde på opgaverne, hvilket vil muliggøre en bedre blanding af såvel lokale som udenlandske virksomheder. Det har ligeledes den fordel, at anlæggelsen af de enkelte delelementer i byudviklingsprojektet kan afstemmes såvel teknisk som finansieringsmæssigt efter hvad der markedsmæssigt kan betale sig.

Økonomisk og ressourcemæssig vurdering

Finansieringselementet spiller en stor rolle for projektets tilrettelæggelse og indre sammenhæng. Udgangspunktet er her, at Kommuneqarfik Sermersooq ikke alene økonomisk kan løfte et projekt af denne størrelse inden for den i Hovedstadsstrategien nødvendige tidshorisont. Selvstyret vil heller ikke alene kunne løfte opgaven. Selv ikke et tæt og forpligtigende samarbejde mellem Selvstyret og Kommuneqarfik Sermersooq vil kunne løfte opgaven inden for den eksisterende politiske og økonomiske ramme for anlægsaktiviteter og inden for den nødvendige tidshorisont. Såvel kommune som Selvstyret står sideløbende med behovet i Nuuk, med store fordringer på udbygningen af nødvendig infrastruktur i resten af kommunen / resten af landet.

For at dette element også kan løftes af samfundet (det vil sige såvel Kommuneqarfik Sermersooq som Selvstyret) bredt set, er det nødvendigt at tænke nye finansieringsformer ind i Siorarsiorfik – NCD projektet.

Her vil traditionelle finansieringsformer herunder afgifter forbundet med grundmodning, byggemodning og infrastrukturanlæggelse skulle fungere side om side med låneoptag fra eksempelvis realkreditinstitutioner, pengeinstitutter eller andre finansielle aktører.

Samtidigt vil byudviklingsselskabet nøje skelne mellem de elementer i udviklingsprojektet som egner sig til at blive organiseret som offentligt privat partnering eller det som kaldes OPP projekter,

de dele der mere egner sig at blive organiseret som offentligt privat samarbejder (OPS), og de dele af udviklingsprojektet, hvor en anden finansieringsmodel skal findes. Som afledt virkning af, at anlægsprojekter i Nuuk i almindelighed og i Siorarsiorfik i særdeleshed søges gennemført ved brug af langsigtet ekstern finansiering, vil der skabes luft og større råderum på de kommunale anlægsbudgetter til gavn og glæde for de øvrige byer og bygder.

Lovgrundlag og rammesættende dokumenter

Inatsisartutlov nr. 22 af 18. november 2010 om den kommunale styrelse indeholder i modsætning til den danske styrelseslov ikke et direkte forbud imod oprettelse af hverken kommunale byudviklingsselskaber. Den nuværende lovgivning understøtter allerede, at Kommuneqarfik Sermersooq kan stifte et kommunalt ejet selskab (se eksempelvis Nuuk Bussii A/S eller Iserit A/S).

I tæt samråd med Landsplanafdelingen i Selvstyret er der ligeledes fundet hjemmel i § 38 stk. 3 i Inatsisartutlov nr. 17 af 17. november 2010 om planlægning og arealanvendelse til at rammestyre byudviklingsprojektet planlægnings- og arealmæssigt gennem en tematisk revision af kommuneplanens hovedstruktur i Nuuk med tilhørende underliggende 37 kommuneplantillæg. Anvendelsen af denne § sikrer muligheden for direkte arealudlæg til det kommunalt ejet byudviklingsselskab.

Det videre forløb

Såfremt Udvalg for Økonomi og Erhverv og siden Kommunalbestyrelsen godkender nærværende beslutningsoplæg vil administrationen i løbet af september 2017 stifte et kommunalt ejet byudviklingsselskab, der får til opgave at virkeliggøre byudviklingsplanerne for Nuuk og Siorarsiorfik.

Stiftelsen af byudviklingsselskabet vil derefter blive fulgt op af, at administrationen primo oktober over for Kommunalbestyrelsen fremlægger et forslag til en tematisk revision af kommuneplanens hovedstruktur i Nuuk samt 37 hertil hørende kommuneplantillæg. Ved politisk godkendelse heraf sendes disse derefter i en 8 ugers høring, hvorefter den endelige politiske godkendelse heraf kan finde sted.

Bemærkninger fra Økonomisk Sekretariat

Økonomisk Sekretariat anbefaler at indstillingerne godkendes.

Tidligere beslutning

Udvalg for Økonomi og Erhvervs beslutning den 17. august 2017:

Alle partier godkender indstillingerne, Siumut kommer med en mindretalsudtalelse hvor Siumut foreslår at der skal være 600 kommunale boliger i stedet for de foreslåede 400 boliger, yderligere ønsker Siumut at der kommer belysning af el og vand.

Borgerinddragelse/kommunikation

Der vil ske en 8 ugers borgerinddragelse i forbindelse med vedtagelsen af forslag til tematisk revision af kommuneplanen samt de heraf indlejret 37 kommuneplantillæg. Derudover vil såvel administrationen som byudviklingsselskabet løbende orientere og oplyse offentligheden om fremdriften i Nuuk City Development projektet.

Bemærkninger fra andre forvaltninger

Der er ikke indhentet bemærkninger fra andre forvaltninger, men udformningen af de enkelte bestanddele af byudviklingsprojektet er sket i tæt dialog med ledelsen i de relevante fagforvaltninger.

Bilag

Ingen

Punkt 04H: Aftale om politisk samarbejde mellem Kommunalbestyrelsen i Kommuneqarfik Sermersooq og dens bygder

Beslutning

Indstilling godkendt.

Bilag

Bilag 1_ Aftale om det politiske samarbejde mellem KB og bygdebestyrelserne_DK_rev_260617.doc

Aftale om politisk samarbejde mellem Kommunalbestyrelsen i Kommuneqarfik Sermersooq og dens bygder

Til beslutning

J.nr.: 01.00.02

Konst. kommunaldirektør Lars Møller-Sørensen /LMS

Sagsresumé

Forslag til aftale mellem Kommunalbestyrelsen og Bygdebestyrelserne fremlægges hermed.

Formålet med aftalen er at den skal bidrage til at skabe en kommune, der udgør en velfungerende helhed ved at synliggøre og præcisere henholdsvis Kommunalbestyrelsens, bygdebestyrelsernes, og kommunalforvaltningens roller. Desuden skal aftalen bidrage til øget gennemsigtighed i anvendelsen af de midler, som Kommunalbestyrelsen stiller til rådighed.

I forhold til den sidste valgperiodens aftale er der to punkter som er tydeliggjort. Det drejer sig om hvornår der skal iværksættes høringer hos bygdebestyrelserne og hvordan forslag/henvendelser fra bygdebestyrelserne skal videresendes.

Forslaget til politisk samarbejde har været til høring i samtlige bygdebestyrelser som godkendte udkast til samarbejdsaftalen.

Indstilling

Borgmestersekretariatet indstiller til Kommunalbestyrelsen:

- at aftalen om den politiske samarbejde godkendes.

Sagsfremstilling

Forslag til aftale mellem Kommunalbestyrelsen og Bygdebestyrelserne fremlægges hermed.

Formålet med aftalen er at den skal bidrage til at skabe en kommune, der udgør en velfungerende helhed ved at synliggøre og præcisere henholdsvis Kommunalbestyrelsens, bygdebestyrelsernes, og kommunalforvaltningens roller. Desuden skal aftalen bidrage til øget gennemsigtighed i anvendelsen af de midler, som Kommunalbestyrelsen stiller til rådighed.

Aftalen indeholder ligeledes definition om budget, bygdernes dispositions pulje, inddragelse af bygdebestyrelsen, møder med borgmester, lovbestemte opgaver, betjening af bygdebestyrelsen mv.

Samtlige bygdebestyrelser har godkendt forslaget til politisk samarbejde. Arsuk har påpeget ønske om at bygdebestyrelsernes forslag skal direkte til Kommunalbestyrelsen, dette er dog uhensigtsmæssigt i forhold til f.eks. at mange af forslagene kan ordnes administrativt eller er uden for kommunens ansvarsområde – derfor er der lagt en vurderings element i Borgmestersekretariatet, der skal sikre den mest egnede forløb i den konkrete forslag.

Løsningsforslag – faglig vurdering

I forhold til sidste aftale er der to punkter som er tydeliggjort, det drejer sig om hvornår der skal iværksættes høringer hos bygdebestyrelserne, hvilket er formuleret på følgende vis: Dette sikres ved, at Direktionen pålægges at foretage høringer hos bygdebestyrelserne, når det drejer sig om sager, hvor der vil ske vigtige ændringer, som vil få konsekvenser for bygdene.

Det andet punkt som tydeliggøres er i forhold til, hvordan forslag/henvendelser fra bygdebestyrelserne skal videresendes. Hvilket formuleres på følgende vis: Forretningsgangen

bliver at forslag/henvendelser sendes til borgmester Sekretariatet hvor disse vil blive vurderet, hvorvidt sagsbehandlingen skal ske administrativt eller politisk eller om disse skal videresendes til relevante forvaltningsdirektører.

Økonomisk og ressourcemæssig vurdering

Ingen.

Lovgrundlag og rammesættende dokumenter

Den kommunale styrelse. §51 stk. 4 "Bygdernes anliggender styres af bygdebestyrelser efter delegation fra kommunalbestyrelsen (...)"

Det videre forløb

Såfremt aftalen godkendes underskrives den af parterne og er gældende fra kommunalbestyrelsens godkendelse.

Bemærkninger Økonomisk Sekretariat

Der er ikke indhentet bemærkninger.

Borgerinddragelse/kommunikation

Bygdebestyrelserne er hørt i sagen.

Bemærkninger fra de andre forvaltninger

Der er ikke indhentet bemærkninger fra de andre forvaltninger

Bilag

1. Forslag til politisk samarbejde

Punkt 04I: Forslag om forøgelse af narhvals- og hvidhvalskvote til fritidsfangerne

Beslutning

Kommunalbestyrelsen støtter forslaget og sendes sagen videre til behandling i Udvalg for Økonomi og Erhverv.

Forslag om forøgelse af narhvals- og hvidhvalskvote til fritidsfangerne

Kommunalbestyrelsesmedlem Mala Høy-Kúkos (A) forslag til Kommunalbestyrelsen

Til beslutning

J.nr.: 01.01.07

Konst. Kommunaldirektør Lars Møller-Sørensen /LMS

Sagsresumé

Kommunalbestyrelsesmedlem Mala Høy Kúko (A) har den 17. august 2017 indsendt et beslutningsforslag til Kommunalbestyrelsen. Mala Høy-Kúko ønsker at Kommunalbestyrelsen drøfter muligheden for at fritidsfangeres andel af kvote til narhvaler forhøjes.

Indstilling

Borgmestersekretariatet indstiller overfor Kommunalbestyrelsen:

- at Mala Høy Kúkos forslag drøftes i Kommunalbestyrelsen og at der træffes beslutning om det videre forløb

Sagsfremstilling

Kommunalbestyrelsesmedlem Mala Høy Kúko (A) har den 17. august 2017 indsendt et beslutningsforslag til Kommunalbestyrelsen. Mala Høy-Kúko ønsker at Kommunalbestyrelsen drøfter muligheden for at fritidsfangeres andel af kvote til narhvaler forhøjes.

Begrundelse for forslaget:

Oversættelse af Kommuneqarfik Sermersooq:

Vi efterlyser fra Atassut hvorvidt det er muligt, at kvoten til fritidsfangerne som ligger på 10 % af den samlede kvote bliver øget til 30 %.

Heldigvis blev Naalakkersuisuts ansøgning om forøgelse af narhvals- og hvidhvalskvoten modtaget godt af borgerne. Kvoterne er ellers blevet reduceret i løbet af de sidste år, men efter optælling fra luften er kvoten heldigvis blevet øget. Fritidsfangerne har fået tildelt 10 % af den samlede kvote. Vi mener derfor tiden er inde til at kvoten til fritidsfangerne bliver øget.

Vi mener derfor i Atassut, at tiden er inde til at kvoten til fritidsfangerne bliver udviklet ved at man foretager ændringer.

Løsningsforslag – faglig vurdering

Borgmestersekretariatet anbefaler, at Kommunalbestyrelsen træffer beslutning om forslaget skal nyde fremme til behandling i relevant udvalg.

Økonomisk og ressourcemæssig vurdering

De økonomiske og ressourcemæssige vurderinger vil indgå i sagen ved Kommunalbestyrelsens beslutning om at sagen sendes til behandling i relevant udvalg.

Lovgrundlag og rammesættende dokumenter

Inatsisartutlov nr. 22 af 18. november 2010 om den kommunale styrelse:

§ 13. Ethvert medlem af kommunalbestyrelsen kan for kommunalbestyrelsen indbringe ethvert spørgsmål om kommunens anliggender samt fremsætte forslag til beslutninger herom. Udvalgene og borgmesteren skal meddele kommunalbestyrelsen de oplysninger, denne forlanger, og er med de begrænsninger, som er fastsat i lovgivningen i enhver henseende undergivet Kommunalbestyrelsens beslutninger.

Forretningsorden for kommunalbestyrelsen § 3:

Dersom et medlem har indgivet skriftlig anmodning om behandling af en sag senest 14 dage før afholdelse af mødet, sætter borgmesteren denne sag på dagsordenen for førstkommende ordinære møde.

Det videre forløb

Kommunalbestyrelsens beslutning vil blive videreadministreret af Borgmestersekretariatet.

Bemærkninger fra Økonomisk Sekretariat

Der er ikke indhentet bemærkninger fra Økonomisk Sekretariat.

Bilag

Ingen.

Punkt 04J: Forslag om at Kommuneqarfik laver en ansøgning om forvaltning af jagt på rensdyr og moskus.

Beslutning

Kommunalbestyrelsen støtter forslaget og sendes sagen videre til behandling i Udvalg for Økonomi og Erhverv.

Forslag om at Kommuneqarfik laver en ansøgning om forvaltning af jagt på rensdyr og moskus.

Kommunalbestyrelsesmedlem Justus Hansens (D) forslag til Kommunalbestyrelsen

Til beslutning

J.nr.: 01.01.07

Konst. Kommunaldirektør Lars Møller-Sørensen /LMS

Sagsresumé

Kommunalbestyrelsesmedlem Justus Hansen (D) har den 11. august 2017 indsendt et beslutningsforslag til Kommunalbestyrelsen. Justus Hansen ønsker at Kommunalbestyrelsen drøfter muligheden for at Kommuneqarfik Sermersooq laver en ansøgning om forvaltning af jagten på rensdyr og moskus.

Indstilling

Borgmestersekretariatet indstiller overfor Kommunalbestyrelsen:

- at Justus Hansens forslag drøftes i Kommunalbestyrelsen og at der træffes beslutning om det videre forløb

Sagsfremstilling

Kommunalbestyrelsesmedlem Justus Hansen (D) har den 11. august 2017 indsendt et beslutningsforslag til Kommunalbestyrelsen. Justus Hansen ønsker at Kommunalbestyrelsen drøfter muligheden for at Kommuneqarfik Sermersooq laver en ansøgning om forvaltning af jagten på rensdyr og moskus.

Begrundelse for forslaget:

"Da forvaltningen af rensdyrbestandene i Nuuk Området i de seneste år er sket i strid med biologisk rådgivning og til ulempe for byens mange fritidsfangere forslår jeg at Kommuneqarfik Sermersooq ansøger Selvstyret om lov til at administrere fangsten af rensdyr og moskus i hele Kommuneqarfik Sermersooq.

Fritidsfangerne i Nuuk området har i løbet af de seneste tre år oplevet markante forringelser af deres vilkår for rensdyrfangst, således blev fangstperioden i 2015 og fremover indskrænket fra 76 til 61 dage. I 2016 blev fangsten for fritidsfangerne i de to Nuuk-regioner 3. og 4. begrænset til fem dyr per fritidsfanger. De to regioner er de eneste i landet der ikke har åben kvote.

Det er værd at bemærke at naturinstituttet anbefaler at jagttrykket i områderne øges, og at ingen af disse begrænsninger gælder for erhvervsfangere. En begrænsning af antal nedlagte dyr kan medføre en øgning af bestandene og hermed mulighed for overgræsning af vegetationen. Hvis dette sker, kan der gå årtier inden vegetationen kommer tilbage og jagt på rensdyr i denne periode vil ikke være muligt.

Det er derfor svært at se de begrænsninger som fritidsfangerne er blevet underlagt som andet end skjult erhvervsstøtte, der endda bringer bestandene i fare for at kollapse.

Fangstlovens paragraf § 18 siger:

"Naalakkersuisoq for Fangst kan efter høring af Fangstrådet og andre relevante organisationer uddelegere hele eller dele af forvaltningen for et geografisk afgrænset område til lokal forvaltning. Stk. 2. Vilklarene for dette skal skriftligt aftales mellem Naalakkersuisoq for Fangst og de licensudstedende myndigheder."

Jeg forslår at Kommuneqarfik Sermersooq søger om lokalt at forvalte fangsten af rensdyr og moskus i hele Kommunen, så vi lokalt får mulighed for at lave en forvaltning af vores levende ressourcer, der er bæredygtig og tager hensyn til vores borgeres interesser”

Løsningsforslag – faglig vurdering

Borgmestersekretariatet anbefaler, at Kommunalbestyrelsen træffer beslutning om forslaget skal nyde fremme til behandling i relevant udvalg.

Økonomisk og ressourcemæssig vurdering

De økonomiske og ressourcemæssige vurderinger vil indgå i sagen ved Kommunalbestyrelsens beslutning om at sagen sendes til behandling i relevant udvalg.

Lovgrundlag og rammesættende dokumenter

Inatsisartutlov nr. 22 af 18. november 2010 om den kommunale styrelse:

§ 13. Ethvert medlem af kommunalbestyrelsen kan for kommunalbestyrelsen indbringe ethvert spørgsmål om kommunens anliggender samt fremsætte forslag til beslutninger herom. Udvalgene og borgmesteren skal meddele kommunalbestyrelsen de oplysninger, denne forlanger, og er med de begrænsninger, som er fastsat i lovgivningen i enhver henseende undergivet Kommunalbestyrelsens beslutninger.

Forretningsorden for kommunalbestyrelsen § 3:

Dersom et medlem har indgivet skriftlig anmodning om behandling af en sag senest 14 dage før afholdelse af mødet, sætter borgmesteren denne sag på dagsordenen for førstkommande ordinære møde.

Det videre forløb

Kommunalbestyrelsens beslutning vil blive videreadministreret af Borgmestersekretariatet.

Bemærkninger fra Økonomisk Sekretariat

Der er ikke indhentet bemærkninger fra Økonomisk Sekretariat.

Borgerinddragelse/kommunikation

Ingen

Bemærkninger fra andre forvaltninger

Der er ikke indhentet bemærkninger fra de andre forvaltninger

Bilag

Ingen.

Punkt 04K: Forslag om eventuel flytning af rensdyr og moskusokser til Østkysten

Beslutning

Punkt udsættes.

Forslag om eventuel flytning af rendyr og moskusokser til Østkysten

Kommunalbestyrelsesmedlem Mala Høy Kúkos (A) forslag til Kommunalbestyrelsen

Til beslutning

J.nr.: 01.01.07

Konst. Kommunaldirektør Lars Møller-Sørensen /LMS

Sagsresumé

Kommunalbestyrelsesmedlem Mala Høy Kúko (A) har den 17. august 2017 indsendt et beslutningsforslag til Kommunalbestyrelsen. Mala Høy Kúko ønsker at Kommunalbestyrelsen drøfter muligheden for at der flyttes rendyr samt moskus til Østgrønland.

Indstilling

Borgmestersekretariatet indstiller overfor Kommunalbestyrelsen:

- at Mala Høy Kúkos (A) forslag drøftes i Kommunalbestyrelsen og at der træffes beslutning om det videre forløb

Sagsfremstilling

Kommunalbestyrelsesmedlem Mala Høy Kúko (A) har den 17. august 2017 indsendt et beslutningsforslag til Kommunalbestyrelsen. Mala Høy Kúko ønsker at Kommunalbestyrelsen drøfter muligheden for at der flyttes rendyr samt moskus til Østgrønland.

Begrundelse for forslaget:

Oversættelse af Kommuneqarfik Sermersooq:

"I gamle dage blev der flyttet rendyr til Tasiilaq området og da der åbenbart har været gode betingelser for føde er bestanden af rendyr øget rigtig meget. Fangerne giver selv udtryk for, at der er betydelige bestande i Kuummiit fjorden samt ved Tiniteqilaaq altså i bunden af Sermiligaaq. Da indhandling af sælskind var den største indtægtskilde for fangerne, har fangerne ikke prioriteret rendyr. Om vinteren, når fangst på isen begynder, har rendyr generet fangsten og fangerne har derfor måttet aflive dyr ulovligt og årsagen var, at fangerne naturligvis har prioriteret deres vigtigste erhverv. Manglende fangstkontrol har været en væsentlig årsag til, at fangerne stille og roligt har skudt rendyr uden at blive distraheret.

Hvis det aktuelt var muligt at flytte rendyr og moskusokser vil dette være en tiltrængt supplement til borgernes fødevareforsyning, eventuel fangst skal naturligvis ske med restriktioner. Der skal selvfølgelig foretages vurderinger om hvorvidt bestandene øges, før borgerne får lov til at fange dyrene ligesom det også skal vurderes hvorvidt arealerne hvor dyrene flyttes til kan brødføde bestandene. I forhold til fremtiden skal vi heller ikke udelukke, at dyrebestandene også vil være en fordel for turismen på sigt.

Rensdyrbestanden forsvandt i slutningen af 80'erne, årsagen kan selvfølgelig være, at rendyrene er vandret på isen til anden af Sermiligaaq fjorden, vi kan således gisne om, at dyrene ikke har kunnet vende tilbage på grund af dårlige is-forhold. Men de sidste år har fjorden været iset til hvert år.

Rygterne siger nu, at der er rendyr i bunden af Sermiligaaq, det siges, at rygterne stammer fra udenlandske kysttogskibe, hvilket imidlertid aldrig er blevet verificeret af Naturinstituttet."

Løsningsforslag – faglig vurdering

Borgmestersekretariatet anbefaler, at Kommunalbestyrelsen træffer beslutning om forslaget skal nyde fremme til behandling i relevant udvalg.

Økonomisk og ressourcemæssig vurdering

De økonomiske og ressourcemæssige vurderinger vil indgå i sagen ved Kommunalbestyrelsens beslutning om at sagen sendes til behandling i relevant udvalg.

Lovgrundlag og rammesættende dokumenter

Inatsisartutlov nr. 22 af 18. november 2010 om den kommunale styrelse:

§ 13. Ethvert medlem af kommunalbestyrelsen kan for kommunalbestyrelsen indbringe ethvert spørgsmål om kommunens anliggender samt fremsætte forslag til beslutninger herom. Udvalgene og borgmesteren skal meddele kommunalbestyrelsen de oplysninger, denne forlanger, og er med de begrænsninger, som er fastsat i lovgivningen i enhver henseende undergivet Kommunalbestyrelsens beslutninger.

Forretningsorden for kommunalbestyrelsen § 3:

Dersom et medlem har indgivet skriftlig anmodning om behandling af en sag senest 14 dage før afholdelse af mødet, sætter borgmesteren denne sag på dagsordenen for førstkommande ordinære møde.

Det videre forløb

Kommunalbestyrelsens beslutning vil blive videreadministreret af Borgmestersekretariatet.

Bemærkninger fra Økonomisk Sekretariat

Der er ikke indhentet bemærkninger fra Økonomisk Sekretariat.

Bilag

Ingen.

Punkt 04L: Forslag om etablering af tiltag med henblik på planlægning og udvikling af fiskeriet

Beslutning

Punkt udsættes.

Forslag om etablering af tiltag med henblik på planlægning og udvikling af fiskeriet

Kommunalbestyrelsesmedlem Mala Høy Kúkos (A) forslag til Kommunalbestyrelsen

Til beslutning

J.nr.: 01.01.07

Konst. Kommunaldirektør Lars Møller-Sørensen /LMS

Sagsresumé

Kommunalbestyrelsesmedlem Mala Høy Kúko (A) har den 17. august 2017 indsendt et beslutningsforslag til Kommunalbestyrelsen. Mala Høy Kúko ønsker at Kommunalbestyrelsen drøfter muligheden for at etablere tiltag med henblik på planlægning og udvikling af fiskeriet.

Indstilling

Borgmestersekretariatet indstiller overfor Kommunalbestyrelsen:

- at Mala Høy Kúkos (A) forslag drøftes i Kommunalbestyrelsen og at der træffes beslutning om det videre forløb

Sagsfremstilling

Kommunalbestyrelsesmedlem Mala Høy Kúko (A) har den 17. august 2017 indsendt et beslutningsforslag til Kommunalbestyrelsen. Mala Høy Kúko ønsker at Kommunalbestyrelsen drøfter muligheden for at etablere tiltag med henblik på planlægning og udvikling af fiskeriet.

Begrundelse for forslaget:

Oversættelse af Kommuneqarfik Sermersooq:

"Det ser ud til at tiden er inde til, at udvikling af fiskeriet på Østkysten indføres. Udvikling sker andre steder men i Tasiilaq er den nærmest gået i stå. Vi vil fra Atassut på det kraftigste anbefale, at der etableres tiltag med henblik på planlægning og udvikling af fiskeriet. Vi vil derfor fra Atassuts side indstille, at der iværksættes velplanlagte tiltag hvor vi i kommunen forpligter os til at iværksætte tiltag, da tiden er inde til det. Vi ønsker, at de personer der måtte sættes til at planlægge efterlyser samarbejde med Naalakkersuisut."

Løsningsforslag – faglig vurdering

Borgmestersekretariatet anbefaler, at Kommunalbestyrelsen træffer beslutning om forslaget skal nyde fremme til behandling i relevant udvalg.

Økonomisk og ressourcemæssig vurdering

De økonomiske og ressourcemæssige vurderinger vil indgå i sagen ved Kommunalbestyrelsens beslutning om at sagen sendes til behandling i relevant udvalg.

Lovgrundlag og rammesættende dokumenter

Inatsisartutlov nr. 22 af 18. november 2010 om den kommunale styrelse:

§ 13. Ethvert medlem af kommunalbestyrelsen kan for kommunalbestyrelsen indbringe ethvert spørgsmål om kommunens anliggender samt fremsætte forslag til beslutninger herom. Udvalgene og borgmesteren skal meddele kommunalbestyrelsen de oplysninger, denne forlanger, og er med de begrænsninger, som er fastsat i lovgivningen i enhver henseende undergivet Kommunalbestyrelsens beslutninger.

Forretningsorden for kommunalbestyrelsen § 3:

Dersom et medlem har indgivet skriftlig anmodning om behandling af en sag senest 14 dage før afholdelse af mødet, sætter borgmesteren denne sag på dagsordenen for førstkommende ordinære møde.

Det videre forløb

Kommunalbestyrelsens beslutning vil blive videreadministreret af Borgmestersekretariatet.

Bemærkninger fra Økonomisk Sekretariat

Der er ikke indhentet bemærkninger fra Økonomisk Sekretariat.

Bilag

Ingen.

Punkt 04M: Forslag om mere optimal brug af Tasiilaqs to vige

Beslutning

Punkt taget af dagsordenen.

Forslag om mere optimal brug af Tasiilaqs to vige

Kommunalbestyrelsesmedlem Mala Høy Kúkos (A) forslag til Kommunalbestyrelsen

Til beslutning

J.nr.: 01.01.07

Konst. Kommunaldirektør Lars Møller-Sørensen /LMS

Sagsresumé

Kommunalbestyrelsesmedlem Mala Høy Kúko (A) har den 17. august 2017 indsendt et beslutningsforslag til Kommunalbestyrelsen. Mala Høy Kúko ønsker at Kommunalbestyrelsen drøfter muligheden for at Tasiilaqs to vige bruges mere optimalt til forskellige tiltag.

Indstilling

Borgmestersekretariatet indstiller overfor Kommunalbestyrelsen:

- at Mala Høy Kúkos (A) forslag drøftes i Kommunalbestyrelsen og at der træffes beslutning om det videre forløb

Sagsfremstilling

Kommunalbestyrelsesmedlem Mala Høy Kúko (A) har den 17. august 2017 indsendt et beslutningsforslag til Kommunalbestyrelsen. Mala Høy Kúko ønsker at Kommunalbestyrelsen drøfter muligheden for at Tasiilaqs to vige bruges mere optimalt til forskellige tiltag.

Begrundelse for forslaget:

Oversættelse af Kommuneqarfik Sermersooq:

"Opfordring til Kommunalbestyrelsen om undersøgelse af muligheder for mere optimal brug af Tasiilaqs to vige. Atassut skal i den forbindelse opfordre til at der iværksættes undersøgelser hvorvidt der kan etableres bedding til joller og eller om hvorvidt arealerne kan benyttes til placering af private virksomheder på arealer på vigen i byen.

Der hvor elven som løber gennem byen Tasiilaq ender, ligger der middelstore arealer som Atassut vil indstille, at Kommunalbestyrelsen undersøger seriøst hvorvidt disse kan benyttes mere optimalt. Tasiilaq er en af byer i Grønland som befolkningsmæssigt udvikler sig mest. Atassut er derfor at den opfattelse, at det er på sin plads, at benytte nærværende mulighed for at opfordre til at der planlægges tiltag med henblik på at optimere brug af vigen. På grund af den store befolkningsmæssige udvikling i Tasiilaq må både nærmest klemmes ind i hinanden på pontonbroerne i de sidste år, når de skal fortøjjes. Hvis muligt ønskes det, at det bliver planlagt forøgelse af pontonbroerne for på denne måde sikre en god fremtid for sejlerfolket.

På den anden fortøjningsplads for både som ligger ved Tasiilaqbyen er der ikke mere plads, hvilket har voldt adskillige problemstillinger i flere år. Atassut ønsker derfor undersøgt hvorvidt der er potentialer ved vigen.

Det andet vig

Store arealer ved vigen under børnehaven og kollegiet bliver ikke benyttet, når der er lavvande, er der intet at se udover strand og når der er højvande bliver stedet fyldt om med havvand. En lille del af vigen bliver brugt som sikkerhedshavn og læ, når stormen bliver for udtalt. Som alle er det bekendt og som jeg allerede har udtrykt, så er antallet af virksomheder som etablerer arbejdspladser øget, men de virksomheder som skaber arbejdspladser har problemer med at finde arealer til anbringelse af biler og andet udstyr. Andre virksomheder har helt sikkert også mangel på arealer hvor de kan placere til tunge materiel. Vi ønsker fra Atassut, at Kommunalbestyrelsen

undersøger hvorvidt der er potentialer til, at vigen som ikke benyttes til nogen formål kan udvikles til formål for at støtte byens private erhvervsliv.”

Løsningsforslag – faglig vurdering

Borgmestersekretariatet anbefaler, at Kommunalbestyrelsen træffer beslutning om forslaget skal nyde fremme til behandling i relevant udvalg.

Økonomisk og ressourcemæssig vurdering

De økonomiske og ressourcemæssige vurderinger vil indgå i sagen ved Kommunalbestyrelsens beslutning om at sagen sendes til behandling i relevant udvalg.

Lovgrundlag og rammesættende dokumenter

Inatsisartutlov nr. 22 af 18. november 2010 om den kommunale styrelse:

§ 13. Ethvert medlem af kommunalbestyrelsen kan for kommunalbestyrelsen indbringe ethvert spørgsmål om kommunens anliggender samt fremsætte forslag til beslutninger herom. Udvalgene og borgmesteren skal meddele kommunalbestyrelsen de oplysninger, denne forlanger, og er med de begrænsninger, som er fastsat i lovgivningen i enhver henseende undergivet Kommunalbestyrelsens beslutninger.

Forretningsorden for kommunalbestyrelsen § 3:

Dersom et medlem har indgivet skriftlig anmodning om behandling af en sag senest 14 dage før afholdelse af mødet, sætter borgmesteren denne sag på dagsordenen for førstkomende ordinære møde.

Det videre forløb

Kommunalbestyrelsens beslutning vil blive videreadministreret af Borgmestersekretariatet.

Bemærkninger fra Økonomisk Sekretariat

Der er ikke indhentet bemærkninger fra Økonomisk Sekretariat.

Bilag

Ingen.

Punkt 04N: Forslag om kursus i Tasiilaq og omegn for at styrke fangerforeningerne

Beslutning

Forslaget støttes ikke af flertallet bestående af Inuit Ataqatigiit samt Demokraterne, og støttes af mindretallet bestående af Siumut og Atassut. Derfor kommer forslaget ikke videre. I stedet sendes forslaget videre til Udvalg for Økonomi og Erhverv med denne bemærkning: Udvalget bemyndiges til at kontakte KNAPK på vegne af Kommunalbestyrelsen og opfordre til at KNAPK giver sine medlemmer kompetenceudvikling på området.

Forslag om kursus i Tasiilaq og omegn for at styrke fangerforeningerne

Kommunalbestyrelsesmedlem Mala Høy Kúkos (A) forslag til Kommunalbestyrelsen

Til beslutning

J.nr.: 01.01.07

Konst. Kommunaldirektør Lars Møller-Sørensen /LMS

Sagsresumé

Kommunalbestyrelsesmedlem Mala Høy Kúko (A) har den 17. august 2017 indsendt et beslutningsforslag til Kommunalbestyrelsen. Mala Høy Kúko ønsker at Kommunalbestyrelsen drøfter muligheden at der laves et kursus for fangerforeningerne i Tasiilaq og omegn med det henblik at styrke dem.

Indstilling

Borgmestersekretariatet indstiller overfor Kommunalbestyrelsen:

- at Mala Høy Kúkos (A) forslag drøftes i Kommunalbestyrelsen og at der træffes beslutning om det videre forløb

Sagsfremstilling

Kommunalbestyrelsesmedlem Mala Høy Kúko (A) har den 17. august 2017 indsendt et beslutningsforslag til Kommunalbestyrelsen. Mala Høy Kúko ønsker at Kommunalbestyrelsen drøfter muligheden at der laves et kursus for fangerforeningerne i Tasiilaq og omegn med det henblik at styrke dem.

Begrundelse for forslaget:

Oversættelse af Kommuneqarfik Sermersooq:

"Vi må sige, at bestyrelsesarbejdet i fangerforeningerne i Tasiilaq og dens bygder har været svag i efterhånden en del år. Når Naalakkersuisut skal fastlægge fangstkvoter foretager de høring hos lokale fangerforeninger på kysten, men det er tydeligt, at flere ikke har reageret på henvendelserne. Det har selvfølgelig flere årsager. En af årsagerne er, at foreningsbestyrelserne ikke er blevet oplyst om årsagerne til at foreninger ikke kører optimalt.

For eksempel har produktionsanlægget i Kuummiut været lukket de sidste 2 år, fiskerisektoren er i tilbagegang og i forhold til fastsættelse narhvals- og hvidhvalskvoter og andre fangstdyr har fangerforeningerne været larmende tavse og har derfor ikke gjort deres potentielle indflydelse gældende.

Hvis foreningerne skal styrkes og fremtiden for fangerfamilierne skal udvikles, er det Atassuts opfattelse, at det blandt andet kræver, at Kommunalbestyrelsen involverer sig og støtter, derfor ønsker Atassut at Kommunalbestyrelsen iværksætter tiltag for at indfri ovennævnte. Og da Naalakkersuisut og Borgmestrene har indgået aftaler om udvikling af fiskerisektoren i Tasiilaq og omegn, mener Atassut, at det er på sin plads at udvikle foreningslivet."

Løsningsforslag – faglig vurdering

Borgmestersekretariatet anbefaler, at Kommunalbestyrelsen træffer beslutning om forslaget skal nyde fremme til behandling i relevant udvalg.

Økonomisk og ressourcemæssig vurdering

De økonomiske og ressourcemæssige vurderinger vil indgå i sagen ved Kommunalbestyrelsens beslutning om at sagen sendes til behandling i relevant udvalg.

Lovgrundlag og rammesættende dokumenter

Inatsisartutlov nr. 22 af 18. november 2010 om den kommunale styrelse:

§ 13. Ethvert medlem af kommunalbestyrelsen kan for kommunalbestyrelsen indbringe ethvert spørgsmål om kommunens anliggender samt fremsætte forslag til beslutninger herom. Udvalgene og borgmesteren skal meddele kommunalbestyrelsen de oplysninger, denne forlanger, og er med de begrænsninger, som er fastsat i lovgivningen i enhver henseende undergivet Kommunalbestyrelsens beslutninger.

Forretningsorden for kommunalbestyrelsen § 3:

Dersom et medlem har indgivet skriftlig anmodning om behandling af en sag senest 14 dage før afholdelse af mødet, sætter borgmesteren denne sag på dagsordenen for førstkommende ordinære møde.

Det videre forløb

Kommunalbestyrelsens beslutning vil blive videreadministreret af Borgmestersekretariatet.

Bemærkninger fra Økonomisk Sekretariat

Der er ikke indhentet bemærkninger fra Økonomisk Sekretariat.

Bilag

Ingen.

Punkt 04O: Forslag om afholdelse af kursus

Beslutning

Kommunalbestyrelsen støtter forslaget og sendes sagen videre til behandling i Udvalg for Økonomi og Erhverv.

Forslag om afholdelse af kursus

Kommunalbestyrelsesmedlem Knud Mathiassen (IA) forslag til Kommunalbestyrelsen

Til beslutning

J.nr.: 01.01.07

Konst. Kommunaldirektør Lars Møller-Sørensen /LMS

Sagsresumé

Kommunalbestyrelsesmedlem Knud Mathiassen (IA) har den 31. juli 2017 indsendt et beslutningsforslag til Kommunalbestyrelsen. Knud Mathiassen ønsker at Kommunalbestyrelsen drøfter muligheden for at kommunens kan afholde kurset "Erhvervsduelighedsbevis for 12pax fartøjer"

Indstilling

Borgmestersekretariatet indstiller overfor Kommunalbestyrelsen:

- at Knud Mathiassen forslag drøftes i Kommunalbestyrelsen og at der træffes beslutning om det videre forløb

Sagsfremstilling

Kommunalbestyrelsesmedlem Knud Mathiassen (IA) har den 31. juli 2017 indsendt et beslutningsforslag til Kommunalbestyrelsen. Knud Mathiassen ønsker at Kommunalbestyrelsen drøfter muligheden for at kommunens kan afholde kurset "Erhvervsduelighedsbevis for 12pax fartøjer"

Begrundelse for forslaget:

Oversat af Kommuneqarfik Sermersooq:

- Idet Søfartsstyrelsen stiller strenge krav og kravene til stadighed bliver endnu skarpere, er det vigtigt at Kommuneqarfik Sermersooq følger med i forhold til turisme, fiskeri og søfartssikkerhed.
- At forslaget er med til at sikre kommunens borgere fremadrettet får erhvervsmuligheder
- Der vil blive åbnet op for gode muligheder ved kurset, der kan komme borgerne tilgode ved tilegnelse af sikker transport af turister og påmønstring på trawlere.
- Maritim Nuuk kurserne har et lille deltagerantal på mindst 6-15 personer. Der bliver afviklet to kurser årligt.

Formålet med dette forslag er at Imarsiornermik Ilinniarfik skal afholde kurser i "Erhvervsduelighedsbevis for 12 pax fartøjer" i henholdsvis Tasiilaq, Ittoqqortoormiit, Paamiut samt bygder.

Et kursus i Erhvervsduelighedsbevis for 12pax fartøjer koster 30.000 kr pr deltager, inkl. indkvartering, kost og billet, som Imarsiornermik Ilinniarfik varetager.

Kurset foreslås at blive kørt som forsøgsprojekt i 2018 og 2019.

Kommuneqarfik Sermersooq må sikre, at der i samråd med Imarsiornermik Ilinniarfik sikres transport af kursusmaterialerne til kysten og derefter sikre afvikling af kurserne. Det er ligeledes et forslag at borgerne får information om at der kan ansøges til Kommuneqarfik Sermersooq om tilskud til denne mulighed."

Løsningsforslag – faglig vurdering

Borgmestersekretariatet anbefaler, at Kommunalbestyrelsen træffer beslutning om forslaget skal nyde fremme til behandling i relevant udvalg.

Økonomisk og ressourcemæssig vurdering

De økonomiske og ressourcemæssige vurderinger vil indgå i sagen ved Kommunalbestyrelsens beslutning om at sagen sendes til behandling i relevant udvalg.

Lovgrundlag og rammesættende dokumenter

Inatsisartutlov nr. 22 af 18. november 2010 om den kommunale styrelse:

§ 13. Ethvert medlem af kommunalbestyrelsen kan for kommunalbestyrelsen indbringe ethvert spørgsmål om kommunens anliggender samt fremsætte forslag til beslutninger herom. Udvalgene og borgmesteren skal meddele kommunalbestyrelsen de oplysninger, denne forlanger, og er med de begrænsninger, som er fastsat i lovgivningen i enhver henseende undergivet Kommunalbestyrelsens beslutninger.

Forretningsorden for kommunalbestyrelsen § 3:

Dersom et medlem har indgivet skriftlig anmodning om behandling af en sag senest 14 dage før afholdelse af mødet, sætter borgmesteren denne sag på dagsordenen for førstkommende ordinære møde.

Det videre forløb

Kommunalbestyrelsens beslutning vil blive videreadministreret af Borgmestersekretariatet.

Bemærkninger fra Økonomisk Sekretariat

Der er ikke indhentet bemærkninger fra Økonomisk Sekretariat.

Borgerinddragelse/kommunikation

Ingen

Bemærkninger fra andre forvaltninger

Der er ikke indhentet bemærkninger fra de andre forvaltninger

Bilag

Ingen.

Punkt 04P: Forslag om opsamling af gamle sunkne garn i Nuuk Fjorden, mistet af fiskere

Beslutning

Kommunalbestyrelsen støtter forslaget og sendes sagen videre til behandling i Udvalg for Anlæg og Miljø.

Forslag om opsamling af gamle sunkne garn i Nuuk Fjorden, mistet af fiskere

Kommunalbestyrelsesmedlem Mala Høy Kúkos (A) forslag til Kommunalbestyrelsen

Til beslutning

J.nr.: 01.01.07

Konst. Kommunaldirektør Lars Møller-Sørensen /LMS

Sagsresumé

Kommunalbestyrelsesmedlem Mala Høy Kúko (A) har den 17. august 2017 indsendt et beslutningsforslag til Kommunalbestyrelsen. Mala Høy Kúko ønsker at Kommunalbestyrelsen drøfter muligheden at Kommunalbestyrelsen undersøger muligheder for opsamling af gamle sunkne garn.

Indstilling

Borgmestersekretariatet indstiller overfor Kommunalbestyrelsen:

- at Mala Høy Kúkos (A) forslag drøftes i Kommunalbestyrelsen og at der træffes beslutning om det videre forløb

Sagsfremstilling

Kommunalbestyrelsesmedlem Mala Høy Kúko (A) har den 17. august 2017 indsendt et beslutningsforslag til Kommunalbestyrelsen. Mala Høy Kúko ønsker at Kommunalbestyrelsen drøfter muligheden at Kommunalbestyrelsen undersøger muligheder for opsamling af gamle sunkne garn.

Begrundelse for forslaget:

Oversættelse af Kommuneqarfik Sermersooq:

"Gamle sunkne garn i Nuuk fjorden har fået lov til at blive liggende i mange år. Sunkne krabbeterner er aktuelt et problem for linefiskerne. Når jollefiskerne sænker deres langliner på steder hvor der er sunkne garn mister de deres langliner og mister derved betydelige investeringer. Antallet af sunkne garn som ikke kan samles op er øget i løbet af de sidste år. De er blevet et problem for langlinefiskerne.

Da fiskeriet er et erhverv som genererer store indtægter og samtidig er en stor fordel for omsætningen i landet generelt vil vi fra Atassut udtrykke vores ønske om, at Kommunalbestyrelsen undersøger muligheder for opsamling af gamle sunkne garn."

Løsningsforslag – faglig vurdering

Borgmestersekretariatet anbefaler, at Kommunalbestyrelsen træffer beslutning om forslaget skal nyde fremme til behandling i relevant udvalg.

Økonomisk og ressourcemæssig vurdering

De økonomiske og ressourcemæssige vurderinger vil indgå i sagen ved Kommunalbestyrelsens beslutning om at sagen sendes til behandling i relevant udvalg.

Lovgrundlag og rammesættende dokumenter

Inatsisartutlov nr. 22 af 18. november 2010 om den kommunale styrelse:

§ 13. Ethvert medlem af kommunalbestyrelsen kan for kommunalbestyrelsen indbringe ethvert spørgsmål om kommunens anliggender samt fremsætte forslag til beslutninger herom. Udvalgene og borgmesteren skal meddele kommunalbestyrelsen de oplysninger, denne forlanger, og er med

de begrænsninger, som er fastsat i lovgivningen i enhver henseende undergivet Kommunalbestyrelsens beslutninger.

Forretningsorden for kommunalbestyrelsen § 3:

Dersom et medlem har indgivet skriftlig anmodning om behandling af en sag senest 14 dage før afholdelse af mødet, sætter borgmesteren denne sag på dagsordenen for førstkommande ordinære møde.

Det videre forløb

Kommunalbestyrelsens beslutning vil blive videreadministreret af Borgmestersekretariatet.

Bemærkninger fra Økonomisk Sekretariat

Der er ikke indhentet bemærkninger fra Økonomisk Sekretariat.

Bilag

Ingen.

Punkt 04Q: Forslag til etablering af en broforbindelse

Beslutning

Kommunalbestyrelsen støtter forslaget og sendes sagen videre til behandling i Udvalg for Anlæg og Miljø.

Bilag

Bilag 1 Ikaartarfiliornissamut-Utoqqaaqqat-aqqusinerna-1 14903 DA.docx

Forslag til etablering af en broforbindelse

Kommunalbestyrelsesmedlem Henrik Rachlevs (IA) forslag til Kommunalbestyrelsen

Til beslutning

J.nr.: 01.01.07

Konst. Kommunaldirektør Lars Møller-Sørensen /LMS

Sagsresumé

Kommunalbestyrelsesmedlem Henrik Rachlev (IA) har den 1. august 2017 indsendt et beslutningsforslag til Kommunalbestyrelsen. Henrik Rachlev ønsker at Kommunalbestyrelsen drøfter muligheden for at etablere en broforbindelse fra enden af ældreboligerne mod Herlevvej. Begrundelsen for forslaget er, at de ældre må gå en omvej for at besøge deres familier, selv om de kan se lige mod boligerne og de ældre har ingen mulighed for at gå direkte over.

Indstilling

Borgmestersekretariatet indstiller overfor Kommunalbestyrelsen:

- at Henrik Rachlevs forslag drøftes i Kommunalbestyrelsen og at der træffes beslutning om det videre forløb

Sagsfremstilling

Kommunalbestyrelsesmedlem Henrik Rachlev (IA) har den 1. august 2017 indsendt et beslutningsforslag til Kommunalbestyrelsen. Henrik Rachlev ønsker at Kommunalbestyrelsen drøfter muligheden for at etablere en broforbindelse fra enden af ældreboligerne mod Herlevvej. Begrundelsen for forslaget er, at de ældre må gå en omvej for at besøge deres familier, selv om de kan se lige mod boligerne og de ældre har ingen mulighed for at gå direkte over.

Begrundelse for forslaget:

Oversættelse af Kommuneqarfik Sermersooq:

"Formålet med broforbindelsen er, at selv om de ældre kan se direkte mod boligerne, kan de gå direkte i stedet for at gå en omvej.

Grunden til forslag om broforbindelse er at terrænet er et sumpet område, og hvis der skal anlægges en vej skal der bruges en masse fyld i form af sten og dermed blive dyrere, og derfor vil det kunne svare sig mest muligt ved etablering af en broforbindelse.

Broforbindelsen vil være ca. 400- 500 meter. Det vil gavne de ældre borgere såvel familierne med at besøge hinanden på kortere tid.

Vedhæftet kortbilag over stedet."

Løsningsforslag – faglig vurdering

Borgmestersekretariatet anbefaler, at Kommunalbestyrelsen træffer beslutning om forslaget skal nyde fremme til behandling i relevant udvalg.

Økonomisk og ressourcemæssig vurdering

De økonomiske og ressourcemæssige vurderinger vil indgå i sagen ved Kommunalbestyrelsens beslutning om at sagen sendes til behandling i relevant udvalg.

Lovgrundlag og rammesættende dokumenter

Inatsisartutlov nr. 22 af 18. november 2010 om den kommunale styrelse:

§ 13. Ethvert medlem af kommunalbestyrelsen kan for kommunalbestyrelsen indbringe ethvert spørgsmål om kommunens anliggender samt fremsætte forslag til beslutninger herom. Udvalgene

og borgmesteren skal meddele kommunalbestyrelsen de oplysninger, denne forlanger, og er med de begrænsninger, som er fastsat i lovgivningen i enhver henseende undergivet Kommunalbestyrelsens beslutninger.

Forretningsorden for kommunalbestyrelsen § 3:

Dersom et medlem har indgivet skriftlig anmodning om behandling af en sag senest 14 dage før afholdelse af mødet, sætter borgmesteren denne sag på dagsordenen for førstkommende ordinære møde.

Det videre forløb

Kommunalbestyrelsens beslutning vil blive videreadministreret af Borgmestersekretariatet.

Bemærkninger fra Økonomisk Sekretariat

Der er ikke indhentet bemærkninger fra Økonomisk Sekretariat.

Bilag

1. Forslag til hvor broen kan være

Punkt 04R: Forslag om oprettelse af forbindelse til søkablet

Beslutning

Kommunalbestyrelsen støtter forslaget og sendes sagen videre til behandling i Udvalg for Økonomi og Erhverv.

Forslag om oprettelse af forbindelse til søkablet

Kommunalbestyrelsesmedlem Henrik Rachlevs (IA) forslag til Kommunalbestyrelsen om udvikling af god infrastruktur i Paamiut.

Til beslutning

J.nr.: 01.01.07

Konst. Kommunaldirektør Lars Møller Sørensen /LMS

Sagsresumé

Kommunalbestyrelsesmedlem Henrik Rachlev (IA) har den 2. juni 2017 indsendt et beslutningsforslag til Kommunalbestyrelsen. Henrik Rachlev ønsker at Kommunalbestyrelsen drøfter muligheden for at etablere god infrastruktur i Paamiut ved forlængelse af søkablet til Paamiut og at Departement for Kommuner, Bygder, Yderdistrikter og Infrastruktur omkring dette.

Indstilling

Borgmestersekretariatet indstiller overfor Kommunalbestyrelsen:

- at Henrik Rachlev forslag drøftes i Kommunalbestyrelsen og at der træffes beslutning om det videre forløb

Sagsfremstilling

Kommunalbestyrelsesmedlem Henrik Rachlev (IA) har den 2. juni 2017 indsendt et beslutningsforslag til Kommunalbestyrelsen. Henrik Rachlev ønsker at Kommunalbestyrelsen drøfter muligheden for at etablere god infrastruktur i Paamiut ved forlængelse af søkablet til Paamiut.

Begrundelse for forslaget:

Oversættelse af Kommuneqarfik Sermersooq:

"Paamiut er hidtil blevet sprunget over, når det gælder infrastrukturen til søs. Der er etableret forbindelse til søs fra Qaqortoq til Nuuk. Og samtidig er der aktuelle planer om, at forbindelse til søs udvides til Aasiaat. Jeg ønsker, at Kommuneqarfik Sermersooq laver en anbefaling til Naalakkersuisoq for Infrastruktur, at Kommuneqarfik Sermersooq samarbejder i forhold til projektet."

Løsningsforslag – faglig vurdering

Borgmestersekretariatet anbefaler, at Kommunalbestyrelsen træffer beslutning om forslaget skal nyde fremme til behandling i relevant udvalg.

Økonomisk og ressourcemæssig vurdering

De økonomiske og ressourcemæssige vurderinger vil indgå i sagen ved Kommunalbestyrelsens beslutning om at sagen sendes til behandling i relevant udvalg.

Lovgrundlag og rammesættende dokumenter

Inatsisartutlov nr. 22 af 18. november 2010 om den kommunale styrelse:

§ 13. Ethvert medlem af kommunalbestyrelsen kan for kommunalbestyrelsen indbringe ethvert spørgsmål om kommunens anliggender samt fremsætte forslag til beslutninger herom. Udvalgene og borgmesteren skal meddele kommunalbestyrelsen de oplysninger, denne forlanger, og er med de begrænsninger, som er fastsat i lovgivningen i enhver henseende undergivet Kommunalbestyrelsens beslutninger.

Forretningsorden for kommunalbestyrelsen § 3:

Dersom et medlem har indgivet skriftlig anmodning om behandling af en sag senest 14 dage før afholdelse af mødet, sætter borgmesteren denne sag på dagsordenen for førstkommende ordinære møde.

Det videre forløb

Kommunalbestyrelsens beslutning vil blive videreadministreret af Borgmestersekretariatet.

Bemærkninger fra Økonomisk Sekretariat

Der er ikke indhentet bemærkninger fra Økonomisk Sekretariat.

Bilag

Ingen.

Punkt 04S: Forslag om anskaffelse af indpakningsmaskine til specifikke fraktioner af affald

Beslutning

Punkt taget af dagsordenen.

Forslag om anskaffelse af indpakningsmaskine til specifikke fraktioner af affald

Kommunalbestyrelsesmedlem Mala Høy Kúkos (A) forslag til Kommunalbestyrelsen

Til beslutning

J.nr.: 01.01.07

Konst. Kommunaldirektør Lars Møller-Sørensen /LMS

Sagsresumé

Kommunalbestyrelsesmedlem Mala Høy Kúko (A) har den 17. august 2017 indsendt et beslutningsforslag til Kommunalbestyrelsen. Mala Høy Kúko ønsker at Kommunalbestyrelsen drøfter muligheden for at der iværksættes undersøgelser i forhold til at der bliver anskaffet indpakningsmaskiner til affald i Tasiilaqs bygder Isertoq, Tiilerilaaq, Kuummiit, Sermiligaaq og Kulusuk og som efterfølgende skal transporteres væk. Dette for at forebygge problemstillinger som følge af, at det lovgivningsmæssigt er blevet forbudt at afbrænde affald.

Indstilling

Borgmestersekretariatet indstiller overfor Kommunalbestyrelsen:

- at Mala Høy Kúkos (A) forslag drøftes i Kommunalbestyrelsen og at der træffes beslutning om det videre forløb

Sagsfremstilling

Kommunalbestyrelsesmedlem Mala Høy Kúko (A) har den 17. august 2017 indsendt et beslutningsforslag til Kommunalbestyrelsen. Mala Høy Kúko ønsker at Kommunalbestyrelsen drøfter muligheden for at der iværksættes undersøgelser i forhold til at der bliver anskaffet indpakningsmaskiner til affald i Tasiilaqs bygder Isertoq, Tiilerilaaq, Kuummiit, Sermiligaaq og Kulusuk og som efterfølgende skal transporteres væk. Dette for at forebygge problemstillinger som følge af, at det lovgivningsmæssigt er blevet forbudt at afbrænde affald.

Begrundelse for forslaget:

Oversættelse af Kommuneqarfik Sermersooq:

"Tidligere da man afbrændte brandbart affald, blev det hele brændt, men nu da afbrænding af affald lovgivningsmæssigt er blevet forbudt, er der opstået markante problemstillinger. Loven skulle være fulgt op med initiativer for at undgå de problemstillinger der måtte opstå efter lovens ikrafttræden. Men Naalakkersuisut har desværre ikke foretaget opfølgninger. En af årsagerne til at det blev forbudt at afbrænde affald er at røg efter afbrænding er farlig for mennesker, at røg efter afbrænding især er farlig for gravide kvinder og at inhaleret røg kan afstedkomme forskellige sygdomme. Da røg fra forskellige afbrændinger har oversteget EU mindstekrav er afbrænding af affald således blevet forbudt.

Efter at det blev forbudt at afbrænde affald er problemerne blevet større i sommerperioden. Fordi udsmid af rester af fødevarer udklækker mange flere fluer hvilket ikke kan bekæmpes og har betydet, at der bare er blevet mange flere fluer. Og når vejret bliver køligt eller koldt flygter disse fluer i husenes isolering, som så igen afstedkommer gener, når husene bliver opvarmet i vinterperioden.

Vi har en tradition med at samle vinterforråd om sommeren. Det vil sige der bliver samlet grønlandsk vinterforråd samt forråd til helligdage, hvilket også er en del af vores kultur, som vi værdsætter. Indsamling af vinterforråd nutildags er forbundet med problemer, fordi der efterhånden

er så mange fluer og disse fluer medbringer forskellige bakterier som kan gøre fremtiden usikker sundhedsmæssigt, da mennesker kan blive smittet med forskellige sygdomme.”

Løsningsforslag – faglig vurdering

Borgmestersekretariatet anbefaler, at Kommunalbestyrelsen træffer beslutning om forslaget skal nyde fremme til behandling i relevant udvalg.

Økonomisk og ressourcemæssig vurdering

De økonomiske og ressourcemæssige vurderinger vil indgå i sagen ved Kommunalbestyrelsens beslutning om at sagen sendes til behandling i relevant udvalg.

Lovgrundlag og rammesættende dokumenter

Inatsisartutlov nr. 22 af 18. november 2010 om den kommunale styrelse:

§ 13. Ethvert medlem af kommunalbestyrelsen kan for kommunalbestyrelsen indbringe ethvert spørgsmål om kommunens anliggender samt fremsætte forslag til beslutninger herom. Udvalgene og borgmesteren skal meddele kommunalbestyrelsen de oplysninger, denne forlanger, og er med de begrænsninger, som er fastsat i lovgivningen i enhver henseende undergivet Kommunalbestyrelsens beslutninger.

Forretningsorden for kommunalbestyrelsen § 3:

Dersom et medlem har indgivet skriftlig anmodning om behandling af en sag senest 14 dage før afholdelse af mødet, sætter borgmesteren denne sag på dagsordenen for førstkomende ordinære møde.

Det videre forløb

Kommunalbestyrelsens beslutning vil blive videreadministreret af Borgmestersekretariatet.

Bemærkninger fra Økonomisk Sekretariat

Der er ikke indhentet bemærkninger fra Økonomisk Sekretariat.

Bilag

Ingen.

Punkt 04T: Forslag om etablering af fundament til både

Beslutning

Kommunalbestyrelsen støtter forslaget og sendes sagen videre til behandling i Udvalg for Anlæg og Miljø.

Forslag om etablering af fundament til både

Kommunalbestyrelsesmedlem Mala Høy Kúkos (A) forslag til Kommunalbestyrelsen

Til beslutning

J.nr.: 01.01.07

Konst. Kommunaldirektør Lars Møller-Sørensen /LMS

Sagsresumé

Kommunalbestyrelsesmedlem Mala Høy Kúko (A) har den 17. august 2017 indsendt et beslutningsforslag til Kommunalbestyrelsen. Mala Høy Kúko ønsker at Kommunalbestyrelsen drøfter muligheden at Kommunalbestyrelsen undersøger muligheder for at etablering af fundament til både ved lavvande.

Indstilling

Borgmestersekretariatet indstiller overfor Kommunalbestyrelsen:

- at Mala Høy Kúkos (A) forslag drøftes i Kommunalbestyrelsen og at der træffes beslutning om det videre forløb

Sagsfremstilling

Kommunalbestyrelsesmedlem Mala Høy Kúko (A) har den 17. august 2017 indsendt et beslutningsforslag til Kommunalbestyrelsen. Mala Høy Kúko ønsker at Kommunalbestyrelsen drøfter muligheden at Kommunalbestyrelsen undersøger muligheder for at etablering af fundament til både ved lavvande.

Begrundelse for forslaget:

Oversættelse af Kommuneqarfik Sermersooq:

"Som bekendt er fangererhvervet udbredt både i Tasiilaq og dens bygder. Derfor en jollen en betydelig del af fangererhvervet, men vi tænker naturligvis også på bådejere som ikke er fangere. Når det bliver nødvendigt at udskifte olien i bådens motor, kan dette først lade sig gøre, hvis båden tøjres nær strandkanten i højvande, så den står fri ved lavvande. Men ind imellem kan denne handling kræve betydelige udgifter for ejerne, som ikke har så store indtægter ikke mindst i forhold til at biler som kan trække bådene op på land normalt kræver betaling.

Derfor er det nødvendigt at vi etablerer tiltag som skal kunne beskytte bådenes skrog ved lavvande - i Nuuk er disse anlæg ikke noget særsyn, derfor foreslår jeg, at der iværksættes en undersøgelse om hvorvidt det er muligt at etablere lignende anlæg i Tasiilaq. Vi vil nemlig på denne måde blive i stand til at forebygge at bådejerne risikere udgiftskrævende reparationer som kræver en masse tid oveni."

Løsningsforslag – faglig vurdering

Borgmestersekretariatet anbefaler, at Kommunalbestyrelsen træffer beslutning om forslaget skal nyde fremme til behandling i relevant udvalg.

Økonomisk og ressourcemæssig vurdering

De økonomiske og ressourcemæssige vurderinger vil indgå i sagen ved Kommunalbestyrelsens beslutning om at sagen sendes til behandling i relevant udvalg.

Lovgrundlag og rammesættende dokumenter

Inatsisartutlov nr. 22 af 18. november 2010 om den kommunale styrelse:

§ 13. Ethvert medlem af kommunalbestyrelsen kan for kommunalbestyrelsen indbringe ethvert spørgsmål om kommunens anliggender samt fremsætte forslag til beslutninger herom. Udvalgene og borgmesteren skal meddele kommunalbestyrelsen de oplysninger, denne forlanger, og er med de begrænsninger, som er fastsat i lovgivningen i enhver henseende undergivet Kommunalbestyrelsens beslutninger.

Forretningsorden for kommunalbestyrelsen § 3:

Dersom et medlem har indgivet skriftlig anmodning om behandling af en sag senest 14 dage før afholdelse af mødet, sætter borgmesteren denne sag på dagsordenen for førstkommende ordinære møde.

Det videre forløb

Kommunalbestyrelsens beslutning vil blive videreadministreret af Borgmestersekretariatet.

Bemærkninger fra Økonomisk Sekretariat

Der er ikke indhentet bemærkninger fra Økonomisk Sekretariat.

Bilag

Ingen.

Punkt 04U: Forslag til anden placering af salg af alkohol i Tasiilaq end Pisiniarfissuaq.

Beslutning

Kommunalbestyrelsen støtter forslaget og sender sagen videre til behandling i Udvalg for Økonomi og Erhverv med disse bemærkninger: At der skal skabes en dialog mellem Pilersuisoq, de forskellige aktører, bodegaen, borgerne, lokaludvalget samt Kommunalbestyrelsens medlemmer fra Tasiilaq om hvordan problemstillingen med for meget alkoholmisbrug i Tasiilaq skal tackles og at der i den forbindelse skal opfordres til at der laves en handlingsplan.

Forslag til anden placering af salg af alkohol i Tasiilaq end Pisiniarfissuaq.

Kommunalbestyrelsesmedlem Laura Taúnâjik (S) forslag til Kommunalbestyrelsen

Til beslutning

J.nr.: 01.01.07

Konst. Kommunaldirektør Lars Møller-Sørensen /LMS

Sagsresumé

Kommunalbestyrelsesmedlem Laura Taúnâjik (S) har den 16. august 2017 indsendt et beslutningsforslag til Kommunalbestyrelsen. Laura Taúnâjik ønsker at Kommunalbestyrelsen drøfter muligheden for at placeringen af alkoholsalg flyttes væk fra Pisiniarfissuaq.

Indstilling

Borgmestersekretariatet indstiller overfor Kommunalbestyrelsen:

- at Laura Taúnâjik (S) forslag drøftes i Kommunalbestyrelsen og at der træffes beslutning om det videre forløb.

Sagsfremstilling

Kommunalbestyrelsesmedlem Laura Taúnâjik (S) har den 16. august 2017 indsendt et beslutningsforslag til Kommunalbestyrelsen. Laura Taúnâjik ønsker at Kommunalbestyrelsen drøfter muligheden for at placeringen af alkoholsalg flyttes væk fra Pisiniarfissuaq.

Begrundelse for forslaget:

Oversættelse af Kommuneqarfik Sermersooq:

"I Tasiilaq er det et problem at folk drikker sig berusede udenfor Pisiniarfissuaq ved lønudbetalingsdage. Pisiniarfissuaq ligger til huse i nærheden af børnehaven, skolen, multibanen og idrætshallen. Det er et skæmmende syn, når der er så mange, der er berusede på så synligt et sted, hvilket er meget beskæmmende og trøstesløst syn for folk, der ikke er. Det er et dårligt forbillede for børn og det er uacceptabelt. Politiets indsats med at få folk til at vige fra stedet er ikke altid en succes, idet der som regel er for mange berusere. Det er også mærkbart at folk er ligeglade med skiltet om forbud mod alkoholindtag udenfor Pisiniarfissuaq.

Ønsket er at salg af alkohol i stedet flyttes et andet sted end Pisiniarfissuaq. Idet placeringen ikke er hensigtsmæssig. Også fordi det ikke er uacceptabelt for folk, der ikke indtager alkohol.

Alkoholmisbrug i Tasiilaq og omegn har været tilbagevendende diskussion i mange år. Og tiden er nu inde til at gøre en indsats på området.

Før i tiden blev der solgt alkohol i den lille butik i mange år. Men det har været et beskæmmende problem for turister, når folk kommer berusede udenfor den lille butik. Dette er med til at vise et forkert indtryk af borgerne. Derfor er det ønskeligt at salg af alkohol bliver placeret et andet sted og at dette bliver truffet med et velovervejet grundlag."

Løsningsforslag – faglig vurdering

Borgmestersekretariatet anbefaler, at Kommunalbestyrelsen træffer beslutning om forslaget skal nyde fremme til behandling i relevant udvalg.

Økonomisk og ressourcemæssig vurdering

De økonomiske og ressourcemæssige vurderinger vil indgå i sagen ved Kommunalbestyrelsens beslutning om at sagen sendes til behandling i relevant udvalg.

Lovgrundlag og rammesættende dokumenter

Inatsisartutlov nr. 22 af 18. november 2010 om den kommunale styrelse:

§ 13. Ethvert medlem af kommunalbestyrelsen kan for kommunalbestyrelsen indbringe ethvert spørgsmål om kommunens anliggender samt fremsætte forslag til beslutninger herom. Udvalgene og borgmesteren skal meddele kommunalbestyrelsen de oplysninger, denne forlanger, og er med de begrænsninger, som er fastsat i lovgivningen i enhver henseende undergivet Kommunalbestyrelsens beslutninger.

Forretningsorden for kommunalbestyrelsen § 3:

Dersom et medlem har indgivet skriftlig anmodning om behandling af en sag senest 14 dage før afholdelse af mødet, sætter borgmesteren denne sag på dagsordenen for førstkommende ordinære møde.

Det videre forløb

Kommunalbestyrelsens beslutning vil blive videreadministreret af Borgmestersekretariatet.

Bemærkninger fra Økonomisk Sekretariat

Der er ikke indhentet bemærkninger fra Økonomisk Sekretariat.

Bilag

Ingen.

Punkt 04V: Forslag om lønnet, samfundsgavnligt arbejde for folkeskolens ældste trin i sommerferien eller i andre ferieperioder

Beslutning

Kommunalbestyrelsen støtter forslaget og sendes sagen videre til behandling i Udvalg for Børn og Skole.

Forslag om lønnet, samfundsgavnligt arbejde for folkeskolens ældste trin i sommerferien eller i andre ferieperioder

Kommunalbestyrelsesmedlem Randi Evaldsen (D) forslag til Kommunalbestyrelsen

Til beslutning

J.nr.: 01.01.07

Konst. Kommunaldirektør Lars Møller-Sørensen /LMS

Sagsresumé

Kommunalbestyrelsesmedlem Randi Evaldsen (D) har den 21. juli 2017 indsendt et beslutningsforslag til Kommunalbestyrelsen. Randi Evaldsen ønsker at Kommunalbestyrelsen drøfter muligheden for at alle elever på folkeskolens ældste trin skal udføre lønnet, samfundsgavnligt arbejde i deres sommerferie eller i andre ferieperioder fordelt henover skoleåret.

Indstilling

Borgmestersekretariatet indstiller overfor Kommunalbestyrelsen:

- at Randi Evaldsen's forslag drøftes i Kommunalbestyrelsen og at der træffes beslutning om det videre forløb

Sagsfremstilling

Kommunalbestyrelsesmedlem Randi Evaldsen (D) har den 21. juli 2017 indsendt et beslutningsforslag til Kommunalbestyrelsen. Randi Evaldsen ønsker at Kommunalbestyrelsen drøfter muligheden for at alle elever på folkeskolens ældste trin skal udføre lønnet, samfundsgavnligt arbejde i deres sommerferie eller i andre ferieperioder fordelt henover skoleåret.

Begrundelse for forslaget:

"Island er på mange måder et land, vi kan lære meget af. På Island er man gået nye veje for at opdrage børn til at blive ansvarlige og gode samfundsborgere.

Man tvinger simpelthen eleverne på de ældste trin i folkeskolen til at udføre samfundsgavnligt arbejde mod betaling. Det har den fordel, at børnene allerede i en tidlig alder kan se, at det er en god idé at arbejde og tjene sine egne penge. Samtidig gør børnene noget godt for deres samfund.

Det vil være mest hensigtsmæssigt såfremt alle tre ugers samfundsgavnligt arbejde bliver lagt i sommerferien, men det bør være en fleksibel ordning, så arbejdet også kan udføres i andre skoleferier hen over skoleåret.

Her i vores kommune kunne samfundsgavnligt arbejde eksempelvis være at guide turister i byen (infomedarbejdere), nogle der samler smidt affald i byen og i fjeldene (de tætte selvfølgelig), nogle kunne være med til at holde byen ren på en anden måde (male, feje, slå græs)

Jeg forestiller mig at arbejdet skal antage 10-15 timer om ugen."

Løsningsforslag – faglig vurdering

Borgmestersekretariatet anbefaler, at Kommunalbestyrelsen træffer beslutning om forslaget skal nyde fremme til behandling i relevant udvalg.

Økonomisk og ressourcemæssig vurdering

De økonomiske og ressourcemæssige vurderinger vil indgå i sagen ved Kommunalbestyrelsens beslutning om at sagen sendes til behandling i relevant udvalg.

Lovgrundlag og rammesættende dokumenter

Inatsisartutlov nr. 22 af 18. november 2010 om den kommunale styrelse:

§ 13. Ethvert medlem af kommunalbestyrelsen kan for kommunalbestyrelsen indbringe ethvert spørgsmål om kommunens anliggender samt fremsætte forslag til beslutninger herom. Udvalgene og borgmesteren skal meddele kommunalbestyrelsen de oplysninger, denne forlanger, og er med de begrænsninger, som er fastsat i lovgivningen i enhver henseende undergivet Kommunalbestyrelsens beslutninger.

Forretningsorden for kommunalbestyrelsen § 3:

Dersom et medlem har indgivet skriftlig anmodning om behandling af en sag senest 14 dage før afholdelse af mødet, sætter borgmesteren denne sag på dagsordenen for førstkommende ordinære møde.

Det videre forløb

Kommunalbestyrelsens beslutning vil blive videreadministreret af Borgmestersekretariatet.

Bemærkninger fra Økonomisk Sekretariat

Der er ikke indhentet bemærkninger fra Økonomisk Sekretariat.

Bilag

Ingen.

Punkt 04W: Forslag om ændring af gældende regler vedr. kommunale lejeboliger, således at det bliver muligt at holde hund og/eller kat som kæledyr

Beslutning

Punkt taget af dagsordenen.

Forslag om ændring af gældende regler vedr. kommunale lejeboliger, således at det bliver muligt at holde hund og/eller kat som kæledyr

Kommunalbestyrelsesmedlem Randi Vestergaard Evaldsen (D) forslag til Kommunalbestyrelsen

Til beslutning

J.nr.: 01.01.07

Konst. Kommunaldirektør Lars Møller-Sørensen /LMS

Sagsresumé

Kommunalbestyrelsesmedlem Randi Vestergaard Evaldsen (D) har den 20. juli 2017 indsendt et beslutningsforslag til Kommunalbestyrelsen. Randi Vestergaard Evaldsen ønsker at Kommunalbestyrelsen drøfter muligheden for at ændre gældende regler vedr. kommunale lejeboliger således at det bliver muligt at holde hund og/eller kat som kæledyr.

Indstilling

Borgmestersekretariatet indstiller overfor Kommunalbestyrelsen:

- at Randi Vestergaard Evaldsen's forslag drøftes i Kommunalbestyrelsen og at der træffes beslutning om det videre forløb

Sagsfremstilling

Kommunalbestyrelsesmedlem Randi Vestergaard Evaldsen (D) har, den 20. juli 2017, indsendt et beslutningsforslag til Kommunalbestyrelsen. Randi Vestergaard Evaldsen ønsker at Kommunalbestyrelsen drøfter muligheden for at ændre gældende regler vedr. kommunale lejeboliger således at det bliver muligt at holde hund og/eller kat som kæledyr.

Begrundelse for forslaget:

"Under valgkampen, var alle partier enige om at ændre på vedtægterne på Iserit's område, så det som udgangspunkt bliver tilladt at holde hund eller kat i lejeboligerne.

Reglerne skal være udformet på en måde, så det bliver helt klart, at det er udlejer, der skal komme med en god begrundelse for at nægte tilladelse til at holde hund/kat.

Til gengæld skal der heller ikke være tvivl om, at det er lejers ansvar at sørge for, at kæledyret er til mindst mulig gene for andre beboere. Det er ligeledes lejers ansvar at betale for eventuelle ødelæggelser eller ekstra slitage på lejemålet. Der kan evt. gives hjemmel til at udlejer kan opkræve et ekstra depositum, såfremt der gives tilladelse til at holde hund/kat.

Langt de fleste ejere af kæledyr er ansvarlige borgere, der godt kan tage ansvar for hold hund/kat, og det er ikke fair at et generelt forbud mod kæledyr rammer disse borgere."

Løsningsforslag – faglig vurdering

Borgmestersekretariatet anbefaler, at Kommunalbestyrelsen træffer beslutning om forslaget skal nyde fremme til behandling i relevant udvalg.

Økonomisk og ressourcemæssig vurdering

De økonomiske og ressourcemæssige vurderinger vil indgå i sagen ved Kommunalbestyrelsens beslutning om at sagen sendes til behandling i relevant udvalg.

Lovgrundlag og rammesættende dokumenter

Inatsisartutlov nr. 22 af 18. november 2010 om den kommunale styrelse:

§ 13. Ethvert medlem af kommunalbestyrelsen kan for kommunalbestyrelsen indbringe ethvert spørgsmål om kommunens anliggender samt fremsætte forslag til beslutninger herom. Udvalgene og borgmesteren skal meddele kommunalbestyrelsen de oplysninger, denne forlanger, og er med de begrænsninger, som er fastsat i lovgivningen i enhver henseende undergivet Kommunalbestyrelsens beslutninger.

Forretningsorden for kommunalbestyrelsen § 3:

Dersom et medlem har indgivet skriftlig anmodning om behandling af en sag senest 14 dage før afholdelse af mødet, sætter borgmesteren denne sag på dagsordenen for førstkommende ordinære møde.

Det videre forløb

Kommunalbestyrelsens beslutning vil blive videreadministreret af Borgmestersekretariatet.

Bemærkninger fra Økonomisk Sekretariat

Der er ikke indhentet bemærkninger fra Økonomisk Sekretariat.

Bilag

Ingen.

Punkt 5: Evt.

Beslutning

Peter Davidsen (S): efterspørger status for Kommission for fiskeri.

Thiiioq Knudsen (S): Bringer hilsner videre fra Utoqqaat Nipaata Kattuffia, som havde generalforsamling i Paamiut, hvor medlemmet var inviteret.

Asii Chemnitz- Narup (IA): Orienterer om at Direktør for Forvaltningen for Velfærd og Arbejdsmarked har opsagt sin stilling og har sidste arbejdsdag den 31. september. Grethe Nielsen har fået job i Tønder Kommune.

Charlotte Ludvigsen (IA): Takker Grethe Nielsen for hendes indsats og bringer sin hilsen til hende.

Punkt 6: Lukkede punkter

Punkt 06A: Lukket

Punkt 06B: Lukket

Punkt 06C: Lukket

Punkt 06D: Lukket

Punkt 7: Godkendelse af referat

Beslutning

Referatet godkendes kl. 20.57.